AÑO XXXII — Buenos Aires, Viernes 17 de Mayo de 1929 — N.o 6266

Porte Pago
El Ejemplar
10 centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL
Incluso el SUPLEMENTO
$ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B Orden.—Correspondencia de Redación a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

LA PROPAGANDA ANARQUISTA EN AMERICA

El movimiento libertario de América ya tiene su instrumento de propaganda, de relaciones y de conjunción: la Asociación Continental Americana de los Trabajadores. Creado el centro relacionador no está resuelto todo el problema; pero se dió un gran paso en el acercamiento de los militantes de los diferentes países y también se abrieron nuevos cauces a las corrientes ideológicas detenidas en parte por falta de un intenso intercambio de propagandistas y de literatura revolucionaria, o por la carencia de esos elementos de convicción en las zonas más alejadas de los puertos de acceso a la cultura occidental.

América es un vasto continente que se divide, no sólo en zonas políticas diferentes, sino también en porciones geográficas distintas en su etnografía y diferenciadas en el proceso social .En el extremo norte existe la representación más acabada del moderno capitalismo — el tipo de civilización europea superado en cuanto a las realizaciones materialistas — y en el sur comienza, por así decirlo, a manifestarse el mismo fenómeno en las ciudades industriales, mientras que en el centro continental perduran los rasgos característicos de la colonia, tanto por el atraso económico como por la falta de una cultura popular.

Circunstancias ligadas a ese proceso diferencial mantienen alejados del movimiento obrero libertario a los trabajadores que, sobre todo en los Estados Unidos, se organizan siguiendo el ritmo del industrialismo. Por lo que la A. C. A. T. se constituye sin el concurso de los I. W. W., refractarios a las prácticas federalistas y opuestos a la internacionalización que admite como esencial el reconocimiento de las diferencias nacionales, sean políticas, culturales o económicas.

Por razones distintas no será posible atraer a nuestro movimiento la gran masa todavía no cultivada para la comprensión de los problemas sociales. En la conferencia continental, los delegados de los países representados pusieron de manifiesto las dificultades que existen para abrir camino a la idea de la revolución emancipadora en ambientes envenenados por la demagogia de los caudillos políticos. Se constató también que el proletariado indígena, aislado de los centros ciudadanos, es por desconfianza ingénita refractario a toda propaganda que no contemple sus necesidades inmediatas, mientras que se presta con frecuencia a los manejos de los gestores de revoluciones que alimentan la ilusión redentorista del indio.

Sin embargo, con una propaganda adecuada a la psicología del indígena, es posible en cada país impertar la idea del comunismo libertario en el viejo tronco de las comunidades indias. Y esa es una ventaja para los anarquistas, interesados sobre todo en atraer a la organización a las grandes masas campesinas y al proletariado de los campos que comienzan a sufrir la invasión del industrialismo.

Como no es posible trazar una línea general de conducta a la propaganda de la A. C. A. T., debido a las diferencias que señala el proceso económico de los pueblos latino-americanos, el desarrollo del movimiento libertario dependerá más del establecimiento de relaciones entre los militantes y del conocimiento de las características diferenciales en cada zona de influencia, que de la que llamaríamos dirección técnica e ideológica del movimiento libertario. De ahí que tenga una excepcional importancia el intercambio de ideas— por delegaciones o por artículos en nuestra prensa—, y el estudio comparado de los fenómenos sociales dependientes de la psicología, la ética y la economía de los pueblos americanos.

No sólo por la extensión geográfica, sino también por la distancia moral están alejados en América los pueblos que tienen sin embargo un mismo origen por la raza, la cultura y la civilización. El aislamiento espiritual se mantiene entre países que tienen un escaso intercambio económico están fuera del área de influencia de las corrientes inmigratorias.

Conocemos muy poco, por ejemplo en la Argentina, el panorama interno de Brasil, Paraguay, Perú y Bolivia — sabemos algo más respecto al Uruguay y Chile, por reflejo de ciertas afinidades en el proceso capitalista — y no en razón a la distancia geográfica, sino en virtud de que psicológica y espiritualmente vivimos en dos mundos distintos. Y el desconocimiento es total, pese a ciertas vagas referencias, en lo que respecta a los demás países del sur, del centro, de las Antillas y del norte, porque la comunidad de idioma no es suficiente para llegar a la comprensión del espíritu y de los rasgos característicos de los diferentes conglomerados sociales.

He ahí una tarea previa que debe comenzar la A. C. A. T., no sólo por conducto del secretariado y desde su sede central de Buenos Aires, sino también a través de las colectividades obreras que la constituyen y de los grupos de militantes que están de acuerdo con el propósito realizado en la conferencia continental .Para abrir cauce a las corrientes ideológicas del movimiento libertario en América, hace falta trazar un plan de avance en los países que todavía no cuentan con una tradición socialista revolucionaria. Y esa labor la harán los compañeros en sus respectivas naciones, pero deberá ser fortalecida con un constante intercambio de noticias, de propaganda gremial e ideológica, que recogerá en sus columnas el órgano colectivo de la Asociación.

Que cada delegado a la conferencia continental lleve a su país la idea de un mayor esfuerzo por la identificación y aproximación espiritual de los pueblos de América. La A. C. A. T. debe tener su realidad en el esfuerzo de los militantes, en el crecimiento de los movimientos nacionales, porque de nada serviría la actividad del Secretariado si no tuviera una lógica correspondencia en las iniciativas y realizaciones de cada una de las partes integrantes de la Continental.

CLAUSURO SUS SESIONES EL CONGRESO CONTINENTAL

Los asuntos que figuraban en el orden del día de la Conferencia Continental fueron debatidos y resueltos durante cinco días, realizándose en total nueve sesiones. Pero como la sesinó del miércoles se prolongó hasta muy tarde, se decidió realizar el acto de clausura el jueves a las 18 horas.

Ayer, pues, quedaron terminadas definitivamente las tareas del congreso continental. La crónica de los debates, acuerdos y resoluciones, como habrán visto los lectores, sale con cierto atraso en LA PROTESTA, por lo que durará posiblemente toda la semana en curso.

Debates y resoluciones

(Continuación)

Continúa la aclaración del compañero Souchy:

La delegación de la A. I. T. no tenía la intención de imponer, de forzar esa declaración al congreso; pero no hay que lamentar el debate suscitado, ya que puede beneficiarnos el profundizar y discutir nuestros principios. No hemos venido aquí para decir *sí y amén* a todo, sino como compañeros que tienen sus preocupaciones, sus puntos de vista y quieren exponerlos. Por eso la discusión es siempre útil. Después de haber oído las opiniones de los camaradas, quiere exponer la suya propia. El compañero Rangel argumenta que es marxista el prepararse para las tareas de la revolución y de la organización futura. Es posible que en muchos países los comunistas pongan en este punto su centro de gravedad; éstos presentan sus resoluciones de arriba a abajo y en ellas marcan las directivas en todos los detalles de cómo deben comportarse los trabajadores. Son precisamente los socialdemócratas marxistas los que han combatido y rechazado siempre las preocupaciones futuristas y calificado a los anarquistas de utópicos por que tenían esas preocupaciones. Una de las diferencias entre socialistas y anarquistas consistía en el modo de comportarse unos y otros en la preparación de la revolución. Es verdad que no podemos prevenir en todos sus detalles la preparación de la sociedad futura; si quisiéramos hacerlo así caeríamos en un extremo. El otro extremo está en declararse simplemente comunistas anarquistas y contentarnos con ello, sin pensar nada más.

Todos somos anarquistas, pero no debemos contentarnos con ello; es preciso formarnos una idea clara de lo que queremos, lo mismo que el ingeniero que construye el plano de una nueva máquina; rectifica a medida que pasa a los trabajos prácticos, pero tiene siempre presente el propósito perseguido. Algo así debemos comportarnos ante el problema de la sociedad futura.

No es necesario decir que los sindicatos hayan de ser la única forma de organización económica futura; puede haber otras formas. Se refiere a las cooperativas de producción y de consumo, que son susceptibles de ser utilizadas para la reorganización revolucionaria. No podemos rechazar el principio de la cooperativa por el solo hecho que los hayan adoptado los socialistas estatistas y se hayan desviado en sus manos de los objetivos primeros. Advierte el orador que uno de los padres espirituales del movimiento anarquista alemán, Gustav Landauer, ha sido toda su vida un ardiente propagador de las cooperativas.

Quiere resumir diciendo que es preciso preocuparse de la reorganización de la sociedad futura; pero sería dogmático y sectario proponer una sola forma de reorganización. En la declaración de principios de la A. I. T. se encuentra un párrafo en el sentido de la toma de posesión de la producción por los sindicatos; la declaración de principios ha sido elaborada por Rudolf Rocker, un anarquista bastante conocido; por lo demás él no ha sido el inventor de ese pensamiento; figura ya en la ideología de la vieja Internacional. Sería erróneo, por consiguiente, suponer que la declaración de principios de la A. I. T. es una desviación.

El compañero Arango habló de tendencia posibilista en el hecho de propiciar una forma de organizacinó futura. Sin embargo es bueno constatar que los compañeros de Europa que piensan como se ha dicho, no van hacia el posibilismo. El orador afirma que los camaradas alemanes son firmes defensores y propagadores de las ideas anarquistas integrales.

Existe en Alemania el anarcosindicalismo, que no coincide en todas sus partes exactamente con el de la Argentina, lo que no impide que nos sintamos todos como una sola familia, porque nos animan los mismos propósitos finales.

Ahí está precisamente la diferencia fundamental de la A. I. T. frente a las otras Internacionales: la autonomía de las diversas secciones. Las detalles divergentes no tienen importancia, porque el objetivo final es común.

La delegación del Paraguay ha dicho también que no es necesario poner absolutamente en el primer plano los sindicatos.

Los anarcosindicalistas rusos, se han preocupado mucho, más que en ninguna otra parte, por la organización de la sociedad futura; elaboraron vastos proyectos de organización social por los sindicatos. Ocuparon establecimientos, en Samara y otros lugares, pero la intervención de los bolcheviks fracasó todos sus ensayos. La unilateralidad es mala siempre. En Alemania hay una organización, la A. A. U. E., que es antimarxista, antiautoritaria, pero en lugar de los sindicatos se encierra en los consejos de fábrica como órganos económicos únicos. Eso impide el hacer una unión con la F. A. U. D. No se puede sostener que los consejos de fábrica no sean útiles y necesarios para la revolucinó social tanto como para las luchas presentes; el mal está en propiciarlos con exclusividad a cualquier otra forma de organización. Hay que reconocer las diversas formas posibles de organización; pero las ideas directrices deben estar por encima de la organización. Propone en consiguiente introducir en la declaración de principios un pensamiento que exprese la preocupación de los trabajadores revolucionarios de América por la toma de posesión de las riquezas sociales y su administración en sentido socialista libertario. No es un cambio fundamental, sino algo lógico que está en el ánimo de todos; por eso está de acuerdo con la proposición del Paraguay.

Siendo las 19 horas se levanta la sesión y se pasa a cuarto intermedio hasta las 20 horas del mismo día.

Cuarta sesión

A las 20 y 20 horas la presidencia inicia el acto; se hallan presente todas las delegaciones.

Todos los delegados se pronuncian de acuerdo con la proposición del Paraguay, excepto la delegación de la F. O. R. A. quien sin oponerse, opina de que se trata de una declaración más.

Deilla defiende el agregado que representa a su juicio un visiumbre constructivo frente a la negación que expresa el hecho revolucionario en sí, con su derivados abolición del capitalismo y del Estado.

Uruguay está también con que se trata de una declaración más.

A propósito de esto se origina una breve discusión, quedando finalmente aprobado el agregado presentado por Deilla.

Se resuelve discutir la parte de la declaración de principios que se refiere a las tácticas a emplear.

Arango (de la F. O. R. A.) vuelve a aclarar los motivos por los cuales el boicot figura entre las tácticas de lucha en la ponencia de la F. O. R. A., a pesar de haber sido eliminado este medio de las tácticas que emplea esta institución. Por estas razones no hace hincapié en el mantenimiento de la recomendación de boicot que se hace en el proyecto de declaración de principios.

Rangel está porque el boicot se mantenga. En el mismo sentido se pronuncia Bolivia.

Minotti, delegado de la F. O. R. U. está de acuerdo con el boicot aunque se halle un tanto desacreditado a causa del mal uso que se hizo con él. Lo defiende demostrando con numerosos ejemplos cómo puede llevarse a buen fin, y constituir una arma indispensable en las luchas proletarias.

J. Martins de Brasil defiende calurosamente el boicot. Las pocas veces que fué empleado lo fué con excelentes resultados. De la experiencia recojida comprueba que el boicot falla, cuando se hace de él un uso desmedido. Hay que saber aplicarlo. El boicot en sí es simplemente un arma y los resultados del mismo serán determinados por el uso que de él se haga.

Rangel: No es necesario entrar a discutir la bondad del boicot. Los camaradas de la F. O. R. A. lo han excluído de su medio y sabemos perfectamente por qué razones. Estas son cosas del movimiento interno de la Argentina. Pero no hay que olvidar que la aplicación internacional del boicot no perjudica en nada a las cosas internas del movimiento de la F. O. R. A.

Los delegados de la F. O. R. A. explican nuevamente los motivos que determinaron la supresión del boicot. Hacen una distinción entre la aplicación del boicot en el orden nacional y en el orden internacional. Ahora intentamos formar una comunidad y no podemos rechazar el uso del boicot. Hemos insistido y lo repetimos que si suprimimos el boicot, no nos queda ninguna forma para exteriorizar nuestra solidaridad material con los compañeros de los otros países del continente.

Miguel Rodríguez, delegado de la F. O. L. de La Paz (Bolivia) sostiene la aplicación del boicot. En Bolivia esta arma no se ha usado hasta la fecha, pero no se nos escapa la importancia grandiosa que este medio de lucha puede tener en las contiendas del trabajo.

Ortuzar se refiere al uso del boicot en Chile donde dió excelentes resultados, cita numerosos ejemplos demostrativos de este aserto: entre otros es digno de destacarse el caso del boicot a las panaderías de Santiago. La huelga había fracasado y los trabajdores resolvieron la aplicación del boicot ,el cual fué aplicado con todo éxito una por una a todas las panaderías de Santiago. No cree que el boicot sea malo en sí. Todas las armas son malas si se aplican mal. La huelga por ejemplo puede ser de resultados funestos para el movimiento, y lo ha sido por ejemplo en algunos casos en que ha sido mal empleada. En este mismo caso se encuentra el boicot. Por eso nos oponemos a que sea desbechado y preconizamos en cambio un empleo más racional del mismo.

El camarada Arango reconoce la contradicción que hay, pero ella se debe a que se tuvo en cuenta que se trataba de constituir la Continental, y que por lo tanto no podíamos imponer a los demás países la supresión de una táctica de lucha por muy perjudicial que nosotros la consideremos. El boicot es una arma universal, la única que puede hacer efectiva la solidaridad a través de las fronteras. La aceptación de este medio de parte de la Continental no implica de ninguna forma que la F. O. R. A. se vea precisada a renunciar a suprimir el boicot entre los medios que emplea. Es difícil eludir la práctica de la solidaridad.

A. I. T.: El delegado Souchy recuerda el caso de la Hungría revolucionaria amenazada por la reción. El movimiento revolucionario era todavía fuerte y bajo su influencia, incluso los reformistas se vieron obligados a declarar el boicot al transporte de armas. Existe

POR RADOWITZKY

La huelga del 20 será un nuevo acto de afirmación y de protesta en la campaña emprendida

El proletariado integrante de la F. O. R. A., secundado por los gremios autónomos y por muchos otros que, a pesar de pertenecer a la U. S. A. y a la C. O. A., no dejarán de cumplir con el deber solidario, ha resuelto hacer efectivo otro paro de 24 horas el día 20 del actual, como expresión del propósito inquebrantable que se tiene de libertar a Simón Radowitzky, el generoso mártir aherrojado en el presidio fueguino.

Este paro, como los anteriores realizados de dos años a esta fecha, tendrá un carácter de afirmación y de protesta; de afirmación, porque será un acto expresivo de la voluntad colectiva que con la elocuencia de la paralización del trabajo vendrá a rubricar la agitación que venimos cumpliendo en favor del preso de Ushuaia, y de protesta, porque con esta nueva huelga en el curso de la campaña emprendida, los trabajadores conscientes del país pondrán de manifiesto la profunda indignación que sienten todas las almas nobles ante el régimen de penurias que está sufriendo nuestro mártir.

Son ya incontables los mitines, conferencias y publicaciones que se han hecho en esta capital, en el interior y hasta en el exterior del país para interesar al pueblo por esta campaña convertida en un reclamo justiciero expuesto ante las autoridades, sin que hasta ahora haya sido posible llamar la atención de estas últimas, que no parecen dispuestas a acallar su codiciada presa.

Ante esta sordera de parte de los responsables del cautiverio de nuestro hermano, no queda, pues, otro recurso que el que se ha elegido: la persistencia tenaz y constante en la campaña, y la afirmación del propósito que nos anima por medio de la huelga. Una huelga que paralice las actividades del trabajo será seguramente de mayor elocuencia que todo cuanto hagamos por Radowitzky en la propaganda verbal y escrita. De ahí el valor que tendrá el paro resuelto para el día 20, como un acto de afirmación intercalado entre todos los que se vienen realizando durante la campaña, y como una manifestación de protesta colectiva pronunciada contra la sordera de las autoridades en favor del rehén que agoniza en el inhóspito presidio. Y la huelga servirá también para prestigiar la campaña en la opinión popular, cuyo aporte de voluntad y de energía necesitamos atraer hacia el objetivo que nos proponemos, a fin de que, si no somos atendidos en el justo reclamo, si las autoridades permanecen, como hasta ahora, sordas a la exigencia que hemos formulado, podamos disponer de la fuerza popular indispensable para lanzarnos a la batalla definitiva por la libertad del querido preso.

Por eso es que conceptuamos de gran valor el paro que se hará efectivo el día veinte, a cuya vastedad y brillantez debemos contribuir todos los hombres buenos y generosos del país, seguros de que todo cuanto hagamos en el sentido de libertar a Radowitzky no será nada en comparación con el sacrificio que hizo este último, cuando hace veinte años se inmoló por la causa de un pueblo ultrajado.

La huelga de albañiles

El trabajo se mantiene completamente paralizado-Sus repercusiones en los demás gremios de la construcción

Con la intensidad y firmeza del primer día, continúa en pie la huelga de albañiles. La paralización del trabajo es absoluta en Buenos Aires ,en Avellaneda y en otros pueblos vecinos a la capital. Los obreros del andamio están dispuestos a triunfar y ponen todo su entusiasmo en la defensa de las condiciones económicas y morales que se dejaron arrebatar durante el largo período de desorganización.

Las asambleas al aire libre que se realizan diariamente en la plaza Once, y a la que concurre en masa su gremio, son una prueba concluyente de la unanimidad que ha tenido la huelga declarada por la sociedad de resistencia Obreros Albañiles y Anexos, adherida a la F. O. R. A.. Más de quince mil hombres están en la calle, unidos por la misma aspiración, identificados en el mismo anhelo, inspirados por la fe en el triunfo. Y basta ese propósito para anticipar la derrota de los empresarios y contratistas de obras, que por el hábito de imponer su voluntad no se dieron cuenta de que esta vez no se saldrán con la suya.

Resuelta la huelga general, el gremio respondió con asombrosa unanimidad, porque también fué unánime el rechazo del pliego de condiciones por los empresarios y contratistas de obras. La intransigencia patronal determina el carácter del actual conflicto, que abarca a todos los albañiles de Buenos Aires y se está extendiendo a los demás gremios de la construcción.

Se puede decir que el trabajo está paralizado en todas las construcciones civiles de la capital federal, de Avellaneda y de varios pueblos circunvecinos. Los cloaquistas y plomeros, los mosaistas y demás ramos afines también resolvieron presentar pliegos de condiciones. Los pintores, envueltos a su vez en el conflicto, aunque no decidieron todavía participar directamente en la lucha, se ven obligados a tomar en cuenta la huelga de albañiles, pues en realidad dependen de la labor de éstos y no pueden en conciencia substraerse al imperativo de la solidaridad.

Al calor de la lucha emprendida por los albañiles se agita todo el gremio de la construcción. El éxito de la actual huelga asegurará la reorganización de los sindicatos, necesaria para que las conquistas no se pierdan por falta de continuidad en la resistencia colectiva a los futuros avances del patronato.

Es necesario, pues, que los militantes de los gremios de la construcción y sobre todo los que actúan en sindicatos adheridos a la F. O. R. A., desarrollen la máxima actividad en el sentido de hacer efectiva la huelga general de cloaquistas y plomeros, mosaistas, pintores, etcétera, porque así se precipitará el triunfo de los albañiles y como consecuencia de todos los obreros que intervienen en la construcción de edificios.

Un paro de quince o veinte mil hombres, que puede llegar a treinta mil si se plegan los gremios afines, no puede ser vencido por un grupo de empresarios. El éxito depende de la cohesión de los trabajadores en la lucha emprendida y de la capacidad que demuestren los compañeros activos para sacar todas las ventajas posibles del entusiasmo reinante en el gremio de albañiles.

Todas nuestras simpatías están con los obreros en huelga. ¡Trabajadores del mundo: mantenecos firmes en vuestros puestos de lucha, que el triunfo es seguro!

Conferencia

LAS CORRIENTES SOCIALES DE LA ALEMANIA ACTUAL

El secretario de la A. I. T., compañero Souchy, dará una conferencia hoy viernes, a las 21 horas, en el local del "Vorwaerts", calle Rincón número 1141.

El orador hablará en alemán, por lo cual invita en especial a los conocedores del idioma.

F. O. Local Bonaerense

La huelga general por la libertad de Radowitzky- Una demostración de protesta

El proletariado de la Argentina realizará un nuevo esfuerzo para libertar a Simón Radowitzky del presidio de Ushuaia. De acuerdo con lo resuelto en el último Congreso de la F. O. R. A., el Consejo Federal fijó el día 20 de mayo para la demostración solidaria, declarando para la citada fecha un paro general de 24 horas, que harán efectivo todas las organizaciones foristas del país.

La huelga tiene el carácter de una protesta contra los jueces y gobernantes argentinos, sordos al clamor de la clase trabajadora que se siente solidaria con la causa defendida por Simón Radowitzky y que exige el término de su cautiverio en el ergástulo fueguino. Deben, pues, los trabajadores de la capital federal hacer efectiva la huelga del 20 del corriente, demostrando así su apoyo a la campaña emprendida por la F. O. R. A. y los anarquistas en pro del heroico prisionero de Ushuaia.

Para exponer las causas de la huelga e ilustrar al pueblo sobre los motivos que armaron el brazo de Radowitzky en 1909, la Federación O. Local Bonaerense efectuará un mitin el lunes 20, a las 15 horas, en la Plaza Once. Hablarán varios compañeros de esta entidad y de la Federación Obrera Regional Argentina.

¡CONCURRID, TRABAJADORES!

EL CONSEJO LOCAL....

otro caso que también merece reseñarse

Después de la ejecución de nuestros queridos compañeros Sacco y Vanzetti, nuestro movimiento en Suecia, preconizó el boicot a las películas norteamericanas; el boicot no pudo llevarse adelante. Una organización pide por ejemplo a la A. I. T. solidaridad en un conflicto determinado en que deben de participar los portuarios de la Argentina, y de cuya participación depende el triunfo de un movimiento. ¿Qué hacía la F. O. R. A.?

Arango de la F. O. R. A.: expresa que hay dos clases de boicot, el boicot preventivo y el boicot de represalia, aspectos distintos del boicot político. Tomemos el caso imaginario de una guerra que se pretende evitar mediante el uso del boicot. Tendríamos aquí un caso de boicot político que nacería bajo impulsos sentimentales determinados. Pero no en todos los casos podríamos aplicar esa clase de boicots. La F. O. R. A. por ejemplo, se ha negado a aplicar el boicot a los productos norteamericanos en ocasión de haberse dado muerte a nuestros compañeros Sacco y Vanzetti. Pero esto no es la cuestión, que consiste en saber la situación en que quedaría la F. O. R. A. frente a un pedido de solidaridad internacional.

Deilla, a título ilustrativo se refiere a algunos boicots que se sostuvieron en el Paraguay donde se aplican estrictamente y con muy buen resultado.

Después de todas estas consideraciones aportadas por los delegados queda resuelto que el boicot figure entre las tácticas de lucha a seguir por la Continental.

Se aceptan sin discusión los puntos primero, segundo y tercero que figuran en la parte intitulada "Finalidad, doctrina y táctica".

El punto cuarto que dice: "La base de las organizaciones obreras libertarias es el federalismo. Los individuos se asocian voluntariamente en el sindicato, los sindicatos forman las federaciones y el conjunto constituyen el organismo nacional. De abajo arriba se establece la unión del proletariado conservando tanto el individuo como el propio asociado su autonomía dentro de la Internacional de los trabajadores", es puesto a discusión.

Rangel expone que en México se acepta la organización por industria. No negamos el federalismo, pero tampoco nos asemejamos a los I. W. W. Las federaciones de industria que tenemos establecidas en nuestro país no implican contradicción con las organizaciones locales o regionales. Cita numerosos casos en que la organización no hubiera sido posible si no se adoptara esta forma de agrupación. Han sido las circunstancias especiales de México las que nos condujeron a aceptar estos medios en muchas ocasiones. Considera que la Continental no debe fijar una forma de organización única, máxime cuando esta forma de organización aunque no sea por oficio, no niega los métodos federalistas. En México existen también las organizaciones por oficio agrupadas en locales y estadales. Quiere decir entonces que la forma de organización depende en cada país de circunstancias especiales y que no es posible adoptar un método determinado por muy buenos que hayan sido sus resultados en un país determinado.

Por consecuencia es partidario de que se modifique la redacción en tal forma que declarándose la Continental federalista no imponga una forma especial de organización única.

Paraguay y "Cultura Proletaria", (de New York), se pronuncian en el mismo sentido.

Souchy expone brevemente las formas que adopta la organización en los diversos países que forman parte de la A. I. T.

No es necesario discutir mucho este asunto. Somos partidarios del federalismo y esto es lo esencial. Hay organizaciones locales de oficio que son federalistas, hay organizaciones de industria que son también federalistas, pero hay organizaciones de oficio y de industria que son centralistas.

En Alemania al principio nuestras organizaciones eran de oficio; después las necesidades hicieron comprender las ventajas de las federaciones industriales, no obstante lo cual se conservan también los sindicatos de oficio. Por ejemplo, los obreros albañiles de Berlín constituyen un sindicato local, pero al mismo tiempo están adheridos a la Federación Nacional del Ramo de la Construcción.

En Francia el sistema de organización es algo parecido a este.

En Suecia no se conocen los sindicatos de oficio, sino las sociedades locales de todos los oficios; pero existen a la vez federaciones de industria, para la conquista de los medios de producción y también para fines estadísticos.

En Holanda existen federaciones de oficio que forman federaciones nacionales de oficio y no de industria. Por ejemplo, no existe la federación de la industria del vestido, en cambio existe la Federación Nacional de Sastres.

En Inglaterra las federaciones de oficio, presionadas por las circunstancias y por el grado de evolución del país, se han desarrollado en el sentido de las Federaciones de Industria. Y es esa tendencia a la agrupación, y no a la disgregación, la que hace sentir por todas partes, hasta entre los reformistas.

Aceptemos por tanto el principio del federalismo y dejemos a un lado las discusiones sobre la forma específica de la organización que conviene a los diversos países.

Después de estas palabras del delegado de la A. I. T. y de algunos otros camaradas y considerándose este punto suficientemente ventilado se aprueba el cuarto punto modificado en la siguiente forma: "La base de las organizaciones libertarias es el federalismo. Los individuos se asocian voluntariamente en sindicatos, los sindicatos se agrupan en federaciones y el conjunto constituye el organismo nacional.

De abajo arriba se establece la unión de los asociados conservando tanto el asociado como el individuo su autonomía dentro de la Internacional de los Trabajadores."

El quinto punto es aprobado sin discusión.

FINES INMEDIATOS —

Son aprobados sin discusión los puntos primero y segundo.

En el tercero referente a la jornada de seis horas, Rangel propone que sea ampliado en el sentido de que la lucha por la reducción de la jornada de labor no tenga solamente en cuenta el dejar más horas libres para el descanso y la instrucción del trabajador como se encuentra enunciado en el punto que se discute sino que esta lucha se desarrolle bajo el pensamiento de que esta conquista es justa por que tiende a sustraer al trabajador paulatinamente de la explotación capitalista a la vez que permite neutralizar en parte el mal funesto de la desocupación. Aceptada esta proposición, pasa a la Comisión redactora de resoluciones.

Se pasa a considerar el punto cuarto, que dice: "Defensa de las conquistas sociales, económicas y morales con todos los medios de la acción directa revolucionaria que no contradicen los elevados fines perseguidos."

Triviño, considera un tanto nebulosa la redacción del presente punto. Propone que se modifique en forma tal que no deje lugar a dudas sobre la interpretación de lo que entendemos por esas libertades. A su juicio debe de partirse de un punto en la apreciación de esa libertad. Las libertades de que hoy gozamos son el derivado directo de la revolución francesa que consagró el derecho de reunión y la libertad de prensa y pensamiento. Propone en consecuencia que se enuncie que las libertades a que nos referimos son las clásicas libertades públicas derivadas de la revolución francesa.

La mesa da lectura al siguiente telegrama de la Biblioteca "El Porvenir", de Santa Fe: "En estos momentos en que los espíritus revolucionarios parecen concentrarse en bases firmes y actos viriles para la senda libertaria, cuando un continente se une en abrazo de fraternidad e inteligencia, nosotros auguramos un feliz éxito para la ascención de las ideas libertarias. Saludos fraternales. La Biblioteca."

S. Fernández de la F. O. R. A. opone a este punto algunas reservas. Considera que la parte del punto donde dice: "por todos los medios", tiene muchos alcances y encierra un concepto peligroso que es necesario prevenir.

Minotti opina que todos los movimientos deben apoyarse, sacando de ellos la mayor ventaja posible para nuestras ideas, pero conservando nuestra libertad de criterio para cualquier desviación que fuera en contra de nuestras ideas libertarias.

Martins de Brasil, está de acuerdo con este punto en todas sus partes. El movimiento revolucionario no debe tener reparos en colocarse frente a cualquier tendencia para defender las libertades conquistadas y detener los avances de la reacción. Mencionó un caso en que los anarquistas no han tenido reparos en unirse a la masonería para contener las imposiciones clericales.

Ortuzar de Chile, está muy de acuerdo con que se participe en todas las protestas populares, conservando, desde luego, nuestra propia personalidad. En estas acciones han intervenido siempre los anarquistas chilenos, y nunca tuvieron que arrepentirse. Aparte de esto, considero esta táctica de excelentes resultados para influir con nuestra pródica en todos los ambientes sociales.

Deilla, del Paraguay, defiende resueltamente el punto en discusión. Tiene trascendencia esta proposición que amplía los horizontes de nuestro movimiento. Por otra parte, para los anarquistas no hay nada de nuevo este modo de luchar. Siempre y con inmejorables resultados, participaron de todas las campañas que se sucedieron en ese país. Es así como lograron crear una influencia temible, influencia que será difícil poder contrarrestar. Cita entre otros casos la lucha en contra de un proyecto de enseñanza religiosa en las escuelas, que debió ser retirado por la protesta concitada por los anarquistas y el Centro y en la cual participaron diversas corrientes estudiantiles y políticas.

Siendo las veinticuatro horas se levanta la sesión, para continuar a la catorce horas del día siguiente.

Refutando opiniones

Los intelectuales y nosotros

Con este subtítulo publiqué hace tiempo un trabajito, que mereció el honor de ser contestado por el compañero Pedro Godoy, en este diario, y que leí con interés y estudio. Para aportarle algún argumento convincente en contra de mi opinión de que se debía tratar de atraer hacia nuestro ambiente al elemento intelectual que pudiera sernos de significación científicamente, para la revolución. Pero en dicha respuesta no encontré lo que buscaba.

Ahora bien; en LA PROTESTA del 28 de abril, este mismo compañero la emprende contra el "izquierdismo intelectual". Yo, al leer esta fobia, que no es sólo del compañero Godoy, contra todos los intelectuales, entre los que hay muy buenos camaradas (y mujeres) me pregunto: ¿Será que el anarquismo lleva por miras restaurar el analfabetismo universalmente y abolir la lectura, la escritura, el uso de la electricidad, la medicina y todo cuanto significa un esfuerzo científico, cosas indispensables y recomendables por todos los revolucionarios, desde los precursores del anarquismo mundial?

El compañero citaba ciertos reaccionarios como Lugones, por ejemplo, que no son los que yo defiendo; Lugones es apenas un literato y cada vez con menos aceptación. Cita también a Marconi, cuya ciencia sirve mucho a la revolución, extiende más cada día su popularidad y reconocimiento. Darwin fué un gran fisiólogo y naturalista, que con sus obras ha ilustrado a muchos hombres amantes al estudio. Reclus fué un geógrafo universalmente admirado (véase su obra: "El Hombre y la tierra"), y por último, las matemáticas, la medicina, ¿no las estamos utilizando diariamente hasta los mismos anarquistas, porque es útil su aplicación? ¿O es que en la sociedad anarquista que anhelamos, al que se corte una pierna, por ejemplo, tendremos que dejarlo morir sin auxilio, o cortarle la cabeza para que no sufra más?

Particularizando el asunto con los "intelectuales de izquierda", que son apenas socialistas en su mayoría, no le niego al compañero Godoy cierta razón en lo que afirma; pero esos hombres no son ni los intelectuales de derecha ni de izquierda: son apenas aprendices de peridistas de la burguesía, que a fuerza de afiliarlos al partido comunista los está haciendo barnizar de rojo. Pero peor sería que siguieran la escuela actual de Lugones, de Chocano, Maeztú, etc., que es la de casi todos los literatos y poetas, que hacen como ciertas mujeruelas: pintarse de rojo, ponerse en un zaguan, para quedar libres de compromisos y poder entregarse a quien las quiera alquilar. Ellos también paren su obra que a veces es muy bonita, pero luego la detestan como hizo Santos Chocano.

Lo que hay es que no se debe tomar por intelectuales tan sólo a los que hacen novelas insulsas o pornográficas, a los que componen pésimas obras de teatro o a los atorrantes que escriben versos en "El Canta Claro" y en "Caricatura Universal".

Felizmente hay otra clase de intelectuales de más valía y honestidad, aunque en escaso número. Es necesario comprender que si el anarquismo existe y se afianza cada día más en su doctrina, ello es obra casi exclusiva de los intelectuales.

El anarquismo de los trabajadores manuales, salvo rarísimas excepciones, se reduce casi siempre a apalear un carnero, hablar mitico e ir a repartir propaganda escrita por los intelectuales anarquistas, o por los que estos aceptan. ¿Entonces en qué quedamos? No se podrán hacer obra anarquista sin escritores; y nadie puede serlo de verdad, sin ser a la vez intelectual. ¿Acaso el ser médico le impide a Max Nettlau ser anarquista militante?

Tenemos una prueba práctica en nuestros medios de capacitación. No he visto jamás en un periódico nuestro, que se recomiende el aprendizaje de oficios útiles: mecánico, carpintero, albañil, manejo de máquinas, etc., con lo cual iríamos adquiriendo la capacidad práctica necesaria para continuar la producción y el intercambio de esta durante y después de estallar la revolución.

¿O es que serán suficientes los folletos de sociología que tiramos en los mitines y que casi nadie lee, porque el pueblo obrero en su mayoría casi no sabe leer? ¡O bastará leerse de punta a punta LA PROTESTA u otro periódico cualquiera, para saber cómo se arma una maquinaria, cómo se hace funcionar un motor a explosión, cómo se construye una casa para que no se caiga a las 24 horas, cómo se instala y funciona una usina eléctrica, o adonde hay que serruchar la pata al tranvía que apedrea?

Todo esto sin tocar la enseñanza a la niñez, que si no hay intelectuales tendrán que criarse muy anarquistas pero no sabrán ni hacer la o: ¿quién les va a enseñar, si durante la revolución tendremos que comer a todos los intelectuales, asados en la hoguera que haremos con sus obras científicas, esto, según los partidarios del analfabetismo ego?

El anarquismo es pensamiento y en la mayoría de los que piensan, si no hay inteligencia, hay por lo menos predisposición a adquirirla. Y si en el orden burgués las inteligencias se emplean para servir a aquel, en cambio nosotros las emplearíamos para servir a la revolución. Digo, si el compañero Pedro Godoy está de acuerdo. Y si no, que empiece por tomar a balazos a los redactores de LA PROTESTA porque ahí también hay intelectuales.

Juan P. ECHENIQUE

Emplame Graneros (Rosario).

La Guilda de Amigos del Libro y la reacción

La revolución rusa y el florecimiento de todas las tendencias del movimiento socialista internacional que siguió a la guerra despertó en las masas la curiosidad por la literatura socialista en general. Pero en realidad a quienes aprovechó el aumento de la demanda de la literatura sociológica fué a las editoriales burguesas que dieron salida a los restos de la producción de fines del siglo pasado, e invadieron el mercado librero con las obras concebidas a raíz del gran acontecimiento ruso. Los trabajadores nos dejamos arrebatar, por incapacidad, un arma tan eficiente como es el libro, y nos indigestamos con obras mal traducidas y mutiladas en su mayoría en holocausto a la avaricia de editores sin conciencia. El crimen moral de alterar el pensamiento de los escritores en atención a las ganancias no es, desgraciadamente, exclusivo de editoriales anónimas. Empresas "serias" no tienen escrúpulos en reducir libros o dar traducciones malas. Veamos el cuadro sombrío que sobre el particular traza Armando Donoso en su obra "Dostoiewski. Renán. Pérez Galdós", página 126 y siguientes, hablando de las novelas de Dostoievski:

"...del primer libro de Dostoievski, *Los Pobres*, circula un pequeño volumen con la novela mutilada, del francés, y una edición hecha por la casa Sanz Calleja. De *La casa de los muertos* se han hecho numerosas traducciones, lamentablemente defectuosas del francés; la primera con el título *La casa de los muertos* y otra con el de *La novela del presidio*, ambas de *La España moderna*; la nunca bien execrada casa Maucci, de Barcelona, la dió a la estampa con el título *Los presidios de Siberia*; la de Sopena la publicó también con no menos escrúpulos, bajo el nombre de *El sepulcro de los vivos*. En 1923 se publicó una traducción completa de la edición francesa hecha por la casa Plon.

De *Crimen y Castigo* han circulado mucho las versiones de Maucci y las de Sopena, traducidas del francés con sobrada ligereza y menos honradez; de *Nietotchka Nezvanova* se ha publicado una versión del francés en la editorial América. Ya en ocasiones anteriores, traductores poco escrupulosos habían incurrido, al trasladar algunos capítulos de esta novela al español, en las mismas lamentables confusiones en que cayeron los traductores franceses, sobre todo Halperine Raminski, que, con el título de *Les étapes de la folie*, publicó los seis primeros capítulos de la novela, haciendo aparecer al músico Efimov con el nombre de Bouvarov; y con el de Netcho la pidió otra parte del libro donde el protagonista se llama Berner. Con el título de *Amc d'enfant*, y con el correspondiente de *Alma infantil*, y más tarde con el de *Las etapas de la locura*, han circulado en francés y en castellano dos ediciones baratas, fragmentos de *Nietotchka Nezvanova*, publicada por el Mercure de France, y en edición, por Payot, también inconclusa. En la Editorial América de Madrid, apareciero, bajo el título de *Tragedias oscuras*, una novela corta de Dostoievski y el *Violín embrujado* fragmento de *Nietotchka, Nezvanova*, traducida del francés por Cansinos Asens. *Las Noches Blancas* y *El Jugador* fueron dadas a la estampa, bajo el primer título, por la casa Maucci, de Barcelona, y nuevamente se ha reeditado la primera de las ediciones. *Lectura de una hora*. De *El idiota* existen dos ediciones españolas, una incompleta, mutilada, por su traductor, D. Pedro Pedraza y Páez, traducida del francés para "La Nación" de Buenos Aires, y otra detestable, editada por la Casa Sopena, con el título de *El Príncipe Idiota*. De *Un adolescente* ha dado a la estampa una completa versión Carmen A. Peña, en las publicaciones Atenea; de esta obra sólo existía una detestable traducción fragmentaria, hecha del francés y publicada por una fuga editorial matritente. Rarísimas resultan, pues, las ediciones dignas de atención que existen de Dostoievski en nuestra lengua."

Si esto se hace con la producción del místico y delirante Dostoievski ¿qué no podrá hacerse con los originales de las obras de Bakunin, Kropotkin, etc.?

Como consecuencia del avance marxista generado por la revolución rusa, y el consiguiente avivamiento de las pobladísimas con las ediciones de las marxistas debieron intensificar la divulgación de la literatura libertaria. El periódico, la revista y el folleto fueron insuficientes, y hubo necesidad de recurrir con más frecuencia al libro. El libro tiene más fuerza de convicción, generalmente concreta los resultados de pacientes y largas investigaciones, despierta, casi siempre, en la divulgación del pensamiento escrito, el papel del expositor en la oratoria. Según a éste le debe exigirsele ahonde las cuestiones que trate, que no divague — en oposición al orador que goza de mayores licencias —, cabe pedir al autor del libro. como condición elemental, por lo menos eso también, que profundice los problemas cuyo estudio se ha impuesto. Obedeciendo a esa necesidad de pertrecharnos espiritualmente, y con el propósito de recuperar en parte para los trabajadores tan poderoso instrumento de propaganda como es el libro LA PROTESTA resolvió sistematizar la edición de obras anarquistas, creando la Editorial. No nos detendremos a relatar la vida de la Editorial, que otros conocen mejor que nosotros, pero la cual están enterados más o menos bien todos los que siguen con interés el movimiento anarquista de la región. Por nosotros habla lenguaje elocuente el derrotero la veintena de obras publicadas desde 1922, y los millares de libros regados por el país y el extranjero, sin contar un número más o menos igual de folletos. Ninguna de las personas que intervienen en la lucha social de la Argentina, desde la azul, blanca y gualda dada a luz en la Casa del Pueblo, hasta las nuestras pequeñas pero luchadoras, ha dejado de beber en el libro la obra emprendida, se constituyó la Guilda de Amigos del Libro, que se propone: "Provocar una cooperación material e intelectual en torno a la idea de la edición y difusión del buen libro. Excluir el comercialismo de la actual industria del libro, que ha hecho degenerar en un simple negocio lo que habría debido ser una fuente poderosa cultural. Servir de vehículo al pensamiento libre y contribuir a una superación intelectual de los pueblos. Facilitar a sus miembros la adquisición de los libros a precios reducidos mediante cuotas mensuales apropiadas a las necesidades de cada uno. Empezar por el momento la edición de las obras de Max Nettlau, la prosecución de las de Kropotkin y fomentar la realización del programa de la Editorial LA PROTESTA. Para cuyos fines mantendrá estrechas relaciones con los organismos de acción emancipadora LA PROTESTA y la Federación Obrera Regional Argentina."

Poderosos motivos nos incitan a llamar la atención sobre la importancia enorme de esta obra de cultura y la necesidad de apoyarla continuada y persistentemente. El ya señalado de colocar en manos de los trabajadores el libro como arma para su manumisión, obligar a los que monopolizan el libro a abaratarlo vendiéndolo a precio de costo, acostumbrarnos a satisfacer nuestras necesidades con nuestros propios medios, divulgar nuestro ideario en cuanto conocimiento útil sea posible, tal y como ellos son formulados sin alteraciones de ningún género, honradamente; hacer frente a la reacción de todos los colores, la blanca, la roja, etc., etc.

Observando las cifras mastodónticas correspondientes a las ediciones diarias de los colosos del periodismo — de ellos pais nos hemos acordado en más de una ocasión de la Editorial LA PROTESTA y la "Guilda de Amigos del Libro". "La Prensa" y "La Nación", etc., hacen tiradas de cientos de miles de ejemplares. Pensad lo que significan esos 400 mil diarios, pertenecientes a dos empresas solamente, hablandó en igual número de hogares el lenguaje reaccionario y mercenarista más recalcitrante. Son 400 mil discos que repiten un día y otro, desde hace más de cincuenta años, que los anarquistas son unos bandidos, para cuyo castigo no se dictará nunca legislación lo suficientemente severa y retrógrada, los huelguistas, haraganes que no quieren trabajar; los trabajadores organizados, agitadores profesionales, el mejor ciudadano, el más digno de admiración el que sabe dar bien una patada o una trompada, u otras lindezas por el estilo. Añadid ahora otros trescientos mil diarios de las restantes empresas de esta capital, en los cuales se magnifican las pasiones más bajas y se embrollan todos los conceptos, y tendréis excluido a más de cuatrocientos mil de ese pueblo; considerad que este es un fenómeno internacional y que el periódico es el almento espiritual exclusivo de millones de hombres y llegaréis a la conclusión nuestra: cuanto se haga por divulgar la literatura revolucionaria será poco al lado de esos verdaderos océanos de papel impreso.

Todos estos años anteceden no hemos tenido desmayos ni desfallecimientos, como tampoco los tendríamos en la posibilidad del establecimiento de una dictadura en este país, un motivo poderoso para decidir nuestra conducta al respecto. Esto dilatado no nos hace sino estar más alertas de aquí se vienen denunciando los sñntomas alarmantes de dictadura reflejados en la conducta de los dirigentes de un partido elevado hace poco al gobierno. Y las predicciones de LA PROTESTA toman cuerpo paulatinamente, la dictadura está en la orden del día, nos está pisando los talones, y vendrá a menos que los trabajadores — la única fuerza capaz de evitar su entronizamiento —, lo impidan. A pesar de vivir al margen de la política no podemos dejar de ver en los hechos desarrollados en el Concejo Deliberante, lo que ahora tienen por escenario el Congreso — en ambas Cámaras —, sino adelantos de un amago dictatorial. Si el mandato histórico de que nos hablan las turbas analfabetas que ocupan las bancas del partido gobernante, es la dictadura anunciada con eufemismos, el primero en sufrir sus efectos será el movimiento anarquista. Será suprimido, porque cuando los políticos de todo pelaje, y los otros sectores rojos y amarillos vean las de perder se pondrán, sin excepción, al servicio incondicional de la dictadura. Aumentará entonces la acción del libro que hablará al pueblo por los diarios suprimidos, por los millitantes desterrados y amordazados en las mazmorras policiales. Entonces comenzará su verdadera acción de agitador recorriendo hogares, ciudades, regiones, y hasta se ofrecerá a la lectura del bárbaro que lo encuentre en algún registro domiciliario, en el momento violada por la censura. En nuestras manos está el hacer que el número de los agitadores de esa naturaleza, que dejemos cuando nos conduzcan a la cárcel o al destierro, sea tal, que haga imperceptible nuestra ausencia, y la falta de nuestros órganos de propaganda. En nuestras manos está endulzar las horas de encierro con la satisfacción de saber que muchos miles de hojas, impresas con sacrificios relativos durante los días de *libertad* continúan ganando conciencias para la Anarquía.

G. López MENDEZ

Salto Argentino

Es lamentable que la función del 30 de abril organizada por la Biblioteca "Cultural Obrera, no haya tenido el éxito material que se esperaba.

Es de lamentar también no haber podido llevar a escena el sainete "Colón era gallego, porque un compañero actor se encontraba enfermo.

Pero con todo esto, moralmente hemos triunfado con la obra llevada a escena, "Los grilletes", de Alfred Aaron.

A las 21 horas se dió principio al acto. La profesora de piano no ejecutó piezas revolucionarias, y esto los compañeros deben tenerlo en cuenta para otras veladas.

Seguidamente se puso en escena la obra mencionada.

En el intervalo algunas compañeritas recitaron poesías, y fueron aplaudidas.

El delegado de la F. O. R. A., habló por espacio de media hora, refiriéndose expresamente a la cultura.

A más de la poca concurrencia se notó escaso número de mujeres.

Esperamos que en la próxima velada tendremos mayor éxito.

EL ACTO DEL 1o DE MAYO —

En esta fecha histórica, tampoco se puede hacer constar en esta crónica que el acto publico organizado por la biblioteca Cultural Obrera, haya habido por lo menos un millar de personas. En otras conferencias hemos tenido siempre mayor número de concurrentes. Nosotros quisieramos que el pueblo y los trabajadores dejaran las tabernas y el foot-ball y viniesen a nuestros actos.

A las 16 horas, el compañero A. Lacruz abre el acto. Con breves palabras historio la tragedia de Chicago, diciendo que es día de protesta y no "fiesta del trabajo, como pretenden los hombres políticos de todos los colores. Luego se refiere a la campaña pro libertad de Radowitzky, diciendo que también es uno de los tantos mártires que tiene la clase trabajadora.

Exhorta a los trabajadores a que engrosen nuestras filas para poder rescatarlo del maldito presidio de tierra del Fuego. Termina informando al público que el 20 de mayo la F. O. R. A. tiene declarada una huelga por 24 horas, para protestar contra las autoridades argentinas que no quieren soltar la presa.

Ocupa la tribuna el camarada Suárez, quien habla por espacio de 40 minutos.

Habló de los mártires de Chicago. Dijo que la plutocracia yanqui llevó al patíbulo a cinco hombres por el delito de luchar por la conquista de las ocho horas de trabajo. Agregó que la inolvidable fecha no puede llamarse "fiesta del trabajo", porque es un día de triste recordación. Luego se ocupó de la fecha trágica también, que fué el 1.o de mayo de 1909, donde un hombre borracho de autoridad hizo correr mucha sangre proletaria.

El orador en este punto se dedica enteramente a lotro mártir, del ajusticiador aquél, que en forma tan despiadada sufre una monstruosa condena en la Siberia Argentina. Historió los hechos de la plaza Lorea, y exhorta a los trabajadores para que el 20 de mayo se soliden con los anarquistas y el proletariado de la F. O. R. A. en el cruce de brazos, para pedir la inmediata libertad de nuestro hermano Simón.

Hace uso de la palabra el delegado de la F. O. R. A., no bajando los concurrentes de 300 personas.

Este empezó diciendo que son muchos los caídos, los mártires, los encarcelados y los perseguidos que incluso y luchan por el comunismo anárquico, pero —dice —no importa, tenemos que mirar hacia adelante porque el fetichismo no domina la conciencia de los hombres. Luego se extendió sobre las dictaduras imperantes en varios países, donde los hombres no pueden expresar su pensamiento. Al respecto dijo: "La ignorancia es el pedestal que sostiene el actual edificio social. Ella es la causa de la tiranía, de la explotación y la guerra, porque si no fueran tan ignorantes los hombres no serían tan malos".

También se ocupó de Simón; recomendó a todos los proletarios que se organicen y terminó exhortando a que todos los trabajadores conscientes hicieran abandono de trabajo el 20 de mayo.

El compañero A. Lacruz cierra el acto dispersándose la concurrencia a los gritos de ¡Viva la huelga! y ¡Viva Simón Radowitzky.

Durante el 1.o de mayo, el trabajo quedó paralizado totalmente.

Carlos PAOLUCCI

De Maggiolo

Tomó a su cargo la Sociedad de Hotaderos la tarea de conmemorar la fecha de mayo. A su efecto hizo venir un delegado de la F. O. R. A. Serían las 15 horas cuando un compañero de la localidad A. Arrieta, haciendo uso de la palabra presenta al delegado.

Ocupa la tribuna el delegado, José Blanco, quien diserta sobre la significación trágica de la fecha, al tiempo que vierte otros conceptos sobre la trayectoria del martirologio sufrida por los revolucionarios de todos los tiempos. Se extiende sobre el crimen que comete la burguesía argentina al tener prisionero por veinte años consecutivos al hermano anarquista, Simón Radowitzky, por haber éste interpretado la necesidad de eliminar al tirano que usaba de la fuerza armada para masacrar a todo un pueblo indefenso, cual lo era la multitud que se reunía para rememorar a sus víctimas caídas en holocausto a las ideas de redención.

Toma la palabra el compañero Luis Guijarro y hace consideraciones sobre la prisión que pesa en Radowitzky y la necesidad de que el pueblo se preocupe dignamente por su libertad. A este respecto recalca el paro general que para el día 20 tiene decretado la F. O. R. A. Paro que ha de tomar grandes proporciones debido a la intensidad y extensión que se le ha dado a esta campaña. Termina el acto expresando los oyentes sentidos ¡Vivas a Radowitzky y a la anarquía!

Juan NUÑEZ

De Darragueira

Como se había anunciado, el 1.o de mayo se realizó el mitin. Un compañero de la localidad abre el acto ante un regular número de trabajadores que esperaba ansioso oir la palabra de los anarquistas. El compañero explica con breves palabras el significado de la fecha que se conmemora.

Toma la tribuna el delegado de Bahía Blanca, compañero Serafín Fernández, quien, por un espacio de hora y media se extiende en consideraciones sobre la jornada llamada de Chicago. Historia el martirologio del proletariado en los cincuenta años últimos. Recalca la necesidad de hacer sentir en la opinión pública el deseo de los anarquistas de obtener la libertad del mártir de Usbuaia: Simón Radowitzky. Tocó la atención sobre la huelga general que para el día 20 tiene declarada la F. O. R. A. Después de mayores exposiciones se dá por cerrado el acto con vivas a los mártires sociales y a la anarquía.

LA VELADA DEL 1.o—

Con la cooperación del cuadro "Rosa Luxemburgo" llevó a cabo una velada y conferencia la noche del día 1.o Se dió la obra de Gori "1.o de mayo", la cual fué bien representada por el grupo de aficionados. Pasóse la película "Hambre", la que agradó enormemente al público. Disertó el delegado Fernández sobre un tema de cultura. Terminó la función dentro de la mejor impresión de los concurrentes.

Se espera que los entusiasmos despertados en estos actos puedan conservarse bien para que el 20, día de la huelga general decretada por la F. O. R. A., cuente en esta localidad con un inmenso aporte de trabajadores que coperarán al éxito de la jornada que se hace en pro de la libertad de Simón Radowitzky.

J. ALLUE

FOLLETOS DE PROPAGANDA

En esta Administración hay cantidades de los siguientes folletos para la distribución gratuita:

"A mi hermano el campesino", de Eliseo Reclus, a $ 2.— el cien.

"La voz de mi conciencia", Simón Radowitzky, a $ 2.50 el cien.

"Carta Gaucha", Juan Crusao, a $ 2.50 el cien.

"A los jóvenes", Pedro Kropotkin; "¿Qué es la Anarquía", Luis Fabbri (ambos en un folleto), $ 3.— el cien.

"A las hijas del pueblo", por Ana M. Mazzoni, a $ 2.— el cien.

LA JORNADA DE 6 HORAS

Más sobre la evolución del moderno proceso productivo y sobre las causas de la desocupación. — Diego A. de Santillán. — $ 3 el cien.

¡Sed solidarios con los presos!

MUNDO OBRERO

SIGUE CON INTENSIDAD EL MOVIMIENTO DE LOS OBREROS DEL ANDAMIO

Huelgas en las localidades vecinas Gremios solidarios-La marcha del conflicto

El magnífico y poco veces visto movimiento de huelga de los trabajadores de la construcción, cada día que trascurre se reafirma más y más, hasta el punto que se puede asegurar que no hay un solo obrero que no se haya plegado. En todas las obras de la capital, la paralización del trabajo es absoluta. Además, en los millares de huelguistas se nota una confianza enorme y un entusiasmo contagioso por la conquista de las mejoras que se piden en el pliego de condiciones. El capitalismo de la construcción, como cualquier tampoco, esperaba que las amenazas de huelga de los hasta ayer desorganizados albañiles y anexos se hiciera efectiva, y mucho menos en la forma en que se hizo: tan unánime y formidable. Los constructores y contratistas tendrán que transigir y reconocer lo que se reclama, pues además de ser justo es demasiado modesto el petitorio.

EN LAS LOCALIDADES LIMITROFES

Hemos dicho ayer que la extensión de la huelga llegó a todas las localidades vecinas, donde los trabajadores hicieron abandono del trabajo sin ninguna orden previa. Automáticamente dejaron las obras, y ahora se aprestan a exigir mejoras también. En Avellaneda el paro es tan intenso y son tantos los huelguistas, que las obras han quedado desiertas, y los locales obreros son pequeños para poder realizar asambleas. Ocurre lo mismo que en la capital. En Campo Mayo, ayer se produjo el paro. Los albañiles y anexos presentarán un pliego de condiciones. Hoy a las 15 horas realizan asamblea en la localidad de San Miguel, en el local de Obreros Panaderos de allí (autónomos). En general, el movimiento repercutió en Morón, Santos Lugares, Lanús, Martínez y otras localidades, grandes y pequeñas, limítrofes a la capital.

LAS PATRONALES —

Hay dos entidades patronales, con sede una en calle Victoria y otra en la calle B. Mitre. Ambas tratan de reunirse para considerar la situación que les plantea la huelga. Ayer hubo una reunión en calle Victoria, pero no ha trascendido lo tratado allí. La que tiene su sede en B. Mitre, se reunirá hoy, también con el objeto de ver qué actitud asumirán los constructores y contratistas.

ALGUNOS EXPLOTADORES ACEPTARON EL PLIEGO

En la secretaría de la organización que prohija el movimiento, se nos ha informado que a la fecha son varios los capitalistas que han reconocido el pliego de condiciones, que parece no están dispuestos a entrar en un tren de intransigencia que los perjudicará más en sus intereses, que con la huelga han sufrido un rudo golpe, tanto más cuanto que tienen serios compromisos que cumplir. Se cree que obrarán del mismo modo otros patronos, que si se resisten ahora, es creyendo que la huelga será cuestión de un par de días...

SOLIDARIDAD —

Son varios gremios los que solidarizándose con la causa de los huelguistas, prestan su apoyo decidido, siendo factores dignos de tenerse en cuenta, pues obligan a que la huelga sea unánime, general.

En las obras en que quedó algún personal albañil, los yeseros, pintores, carpinteros, etc., fuerzan a los capitalistas a que hagan abandonar los trabajos que ejecutan los crumiros, so pena de hacerlo ellos. Solidarizándose con este movimiento, las organizaciones de yeseros y carpinteros, respectivamente, han hecho publicaciones.

DETENCIONES EN MASA —

El Comité Pro Presos nos manifiesta que la policía procede a detener en masa a los obreros huelguistas. En casi todas las comisarías hay presos. La cantidad de los detenidos no se puede precisar con exactitud, debido a que mientras unos caen en las garras policiales, otros consiguen salir en libertad después de un día o una noche de arresto. El obrero Ruiz Cruce, que se hallaba incomunicado y al cual no se le permitió que se le alcanzara la comida ni las cobijas, salió ayer en libertad. Se calcula que diariamente son apresados unos cincuenta huelguistas, los que como se ha dicho, salen en seguida en libertad.

Hay, pues, una especie de rotación.

ACTIVIDADES DE LA COMISION —

Aparte de que se han formado diversas comisiones de huelguistas voluntarios que recorren las obras para controlar que el paro sea general, la comisión de la sociedad de resistencia y el comité de huelga, despliegan actividades asombrosas. Se extienden carnets y cobran cotizaciones, asociándose a los que no lo estaban. Además se recogen impresiones de la marcha del movimiento y luego, rumidas se dan las noticias en las asambleas que se realizan en la plaza pública.

En esta semana saldrá a la calle un boletín informativo, para que los huelguistas sepan ampliamente de las alternativas del conflicto y para orientar la lucha entablada contra el capitalismo de la construcción.

ASAMBLEAS PUBLICAS —

La asamblea que se efectuó ayer a la tarde en plaza Once, tuvo una concurrencia mayor de cinco mil personas. Hablaron varios militantes de organizaciones obreras. El mitin se disolvió pacíficamente, sin que se haya notado ningún síntoma de incultura.

Esta tarde, a las 15 horas, habrá nuevamente asamblea en el mismo lugar.

LOS COLOCADORES DE MOSAICOS —

Los colocadores de mosaicos y anulejos, que se reunieron ayer por la mañana, volverán a tener una asamblea hoy, a las 9 horas, en el local B. Mitre 3270.

Este gremio trata de confeccionar un pliego de condiciones. Demás está decir que como los plomeros y cloaquistas, tam bién secundan la huelga de albañiles y anexos.

Por la relación que acabamos de hacer del desarrollo del conflicto, los lectores de LA PROTESTA podrán ver que, efectivamente, hace una buena porción de años que no se ha visto un movimiento tan vasto e intenso. Los huelguistas se cuentan por millares, tanto los comprendidos en el radio de la capital como los de localidades limítrofes. Además, la pésima situación en que vivían y trabajaban esos millares de proletarios, ha sido causa de que inmediatamente la huelga se extendiera de la forma que se ha visto y comprobado.

Metalúrgicos U.

HUELGA EN LA GENERAL MOTORS

Siguiendo nuestra exposición diremos que a las grandes petulnas experimentadas por la compañía, hay que agregar los enormes gastos de propaganda hechos con el fin de contrarrestar el efecto del boicoteo. Los gastos en la oficina de esta sección se triplicaron y a mas se invirtieron sumas enormes para sobornar a todos los diarios sin excepción, y sabemos de cierto pasquín de la localidad que cobraba las noticias que pudieran ser perjudiciales para la compañía, por suculentos cheques que les eran librados en la sección propaganda, y es este un diario que se tiene obrerista, pero que defiende bien los garbanzos y el capitalismo.

Dará una idea de la situación crítica de la General Motors, el saber que días pasados en la sección Algarrobos, Buick, se libró una verdadera batalla campal entre los crumiros, capataces y jefes, porque los primeros se negaban a abandonar la fábrica, medida que se tomaba contra ellos por falta de trabajo, pues esta sección es la que más ha sufrido con el boicoteo. Apesar de que hubo heridos y contusos, la comisaría seccional sienció el hecho, lo cual no nos extraña, pues siempre estuvo al servicio incondicional de la empresa.

Estamos seguros que ante la evidencia de los hechos la compañía no tardará en recapacitar y volver sobre sus pasos, ya que de mantenerse como hasta ahora, ¡rá rumidas se dan las noticias en las asambleas que se realizan en la plaza pública. millones que tenga, los cuales, en esta emergencia se les van de las manos con una rapidez pasmosa.

Nosotros, muy tranquilos, nuestra situación por cierto inmejorable, nos hace tener una fe ilimitada en el triunfo.

Para hoy se cita al personal a la conferencia que se realizará a las 17 horas en Necochea 3235.

TRIUNFO DE LOS HUELGUISTAS DE LA CASA CHRYSLER

El comité de huelga de esta casa comunica al proletariado en general que habiendo sido aceptado por los señores Hesta Hnos. el pliego de condiciones que le fué presentado a raíz del conflicto que sostenían con su personal, queda de hecho solucionada la huelga. Se resuelve la vuelta al trabajo para hoy viernes 17.

Con este triunfo se darán una idea clara todos aquellos que se muestran reacios a la organización, de los beneficios que ésta reporta. Pues es así únicamente como el proletariado conseguirá hacerse oír en sus exigencias.

LA COMISION

O. Panaderos y Repartidores de Pan

LANUS

HUELGA GENERAL PARA EL DIA 20

¡LIBERTEMOS A RADOWITZKY!

Trabajadores, pueblo: Simón Radowitzky que se vió en aras de un pueblo mártir; la justicia de clase lo enterró vivo en la tétrica prisión de Tierra del Fuego (Ushuaia).

El pueblo tiene frente a este mártir un deber, una deuda: rescatar su libertad. El rescate de esta víctima depende de la solidaridad de toda persona que ame la justicia humana.

Por esta causa, exhortamos a todo el pueblo de Lanús a la conferencia que se realizará el domingo 19, a las 16 horas, en la plaza Belgrano, frente a la Estación. Varios oradores disertarán sobre el movimiento y causas de la huelga pro Radowitzky.

Obreros todos: que nadie trabaje el lunes 20; crucémonos de brazos. Demos un exponente de solidaridad ante los poderes constituídos y los vampiros capitalistas; hagamos sentir el peso del brazo productor; hagamos efectiva la huelga general de protesta.

¡Viva la huelga general en pro de la libertad de Radowitzky!

LAS COMISIONES

Los Plomeros y Cloaquistas

PRESENTARON LOS PLIEGOS DE CONDICIONES

Durante el día de ayer, los obreros cloaquistas y plomeros, que han confeccionado un pliego de condiciones — reproducido en estas columnas — empezaron a visitar contratistas y proceder a la entrega de ejemplares, para que una vez estudiado, sea firmado o desconocido. En caso de que ocurriera esto último, el conflicto proseguiría con el patrono que demuestra su intransigencia. Este gremio se reune en B. Mitre 3270, y ya se está organizando totalmente. Serán contados los que aun no han concurrido a asociarse.

O. Yeseros y A.

ADVERTENCIA

Se notifica a los empresarios yeseros firmantes de nuestro pliego de condiciones, notificuen a la mayor brevedad posible las obras que en la actualidad tienen, a fin de enviarle el label de nuestro sindicato para evitarse ser molestados por los obreros albañiles en huelga como ha sucedido en varias obras.

La Comisión de huelga de albañiles nos ha dado garantías de no molestar, en lo posible, a los yeseros organizados y que trabajen con empresarios firmantes, no así a los que no están en condiciones. Y es por esto que nosotros sólo hemos recabado respeto para los yeseros en las obras donde las comisiones de huelguistas, que recorren las obras, se les muestre el label con el sello de esta organización.

La comisión de huelga

Clasificadores de Cereales y A.

(Rosario)

20 DE MAYO 1929 HUELGA GENERAL

La C. A. lleva a conocimiento de todos sus asociados y proletariado regional, que se ha adherido a la protesta que en la fecha arriba indicada se llevará a cabo. Todos los trabajadores sabrán darle la magnitud que ella requiere paralizando todas las actividades proletarias del país, cuyo medio demostrativo, aunque sea por un momento, surtirá el efecto que perseguimos, colocando al Estado y burguesía en la senda de meditación y razonamiento, viéndose obligados cuanto antes a la reparación humana, haciendo justicia en la reclamación que todos los obreros conscientes y seres humanos que anhelamos una sociedad más justa, fraternal, sin prejuicios sociales privilegiados ni prepotencias armadas, deseamos. Debemos demostrar que esa justicia queremos para el hermano Simón Radowitzky que desde hace 20 años está confinado en Ushuaia por los defectos que adolece la sociedad actual, llena de egoismos que crean las iniquidades, las injusticias y la sin razón de ser de la misma.

Recomendamos a nuestros compañeros que la demostración sea total, e invitamos a concurrir a los actos que llevará a efecto la Federación Obrera Local Rosarina.

¡Viva Simón Radowitzky!

¡Viva la emancipación proletaria!

LA COMISION

Gremios Pactantes

¡EVITEMOS LA MUERTE DE SIMON RADOWITZKY!

¡POR SU LIBERTAD Y SU VIDA DEBE SER EL SANTO Y SEÑA DE LA HUELGA DEL DIA 20

Trabajadores todos:

Los gremios pactantes, acordes con la resolución tomada por la Federación O. Regional Argentina, al decretar ésta la huelga general y regional para el día 20 del presente mes, hacen resaltar los mismos su apoyo decidido al movimiento de protesta y al propio tiempo manifiestan su deseo unánime de que este paro revolucionario en su faz social sea secundado por todos los hombres dignos, sin distinción alguna de la posición que ocupen.

Nosotros, los cinco gremios que en su pacto solidario suscribimos esta exhortación, expresamos nuestro criterio sobre el alcance y valor de la campaña y decimos así: creemos que la acción decidida del pueblo organizado será capaz de detener a la hidra reaccionaria que hinca sus garras en las torturadas carnes de todos los aherrojados por cuestiones sociales y en particular modo sobre el penado anarquista Simón Radowitzky. Y si creemos eso es porque somos sabedores del valor enérgico que tienen las falanges productoras, cuando éstas se disponen a realizar una gesta del grandioso valor humano, cual lo es la liberación de un prisionero que ya ha purgado su delito.

Y no es otro el fin de la huelga a que se abocará el proletariado de toda la región el día lunes próximo (día 20); es ese: lograr la libertad del penado que hace cuatrol ustros vive preso en la tétrica cárcel de Ushuaia. Logrando su libertad, no sólo salvamos su vida, sino que le restituíremos su deseo de vivir que ha sido quitado por los cancerberos que dicen interpretar la ley.

Es ese y no otro el problema: Radowitzky se muere en la cárcel y para evitarlo hay que conseguir su libertad.

Todos somos responsables de esa tragedia: somos el pueblo que en diferente momento sentimos el mismo dolor que él sintió cuando eliminó al tirano. Nos une a él el espíritu solidario que hace nacer en el hombre el deber de ayudar hasta lo imposible a que requiere esa ayuda. Y hoy Simón necesita, aunque no pide, nuestra ayuda, la ayuda de todos los que nos consideramos haber sido ultrajados con la masacre del tirano Falcón en el año 1909.

Presentado así el problema no cabe otra solución que esa: su libertad. ¿Cómo vendrá ella? He ahí otro alcance del problema. Legal, por medio jurídico, es imposible, puesto que Radowitzky no acepta el reconocimiento de su hecho como crimen personal; lo suyo es sólo un efecto de un estado psíquico que se manifiesta en todos los corazones sensibles cuando las muchedumbres son atropelladas por el tirano que se considera el llamado a matar la gente sin dar cuenta a nadie de ello.

No siendo legal su defensa, no queda entonces, otra faz que lo otro: lo antilegal, lo que es puramente humano, lo que escapa a códigos. Y así va encaminada esta campaña. La fuerza de la producción quedará inmóvil desde el sábado o el domingo de esta semana hasta el martes a la mañana, que recién comenzará la actividad, y ello será la prueba más elocuente del cariño que a Radowitzky se le tiene y del deseo unánime que existe entre el pueblo para conseguir restituirlo entre las filas de los seres que gozamos de una más o menos relativa libertad.

Es, pues, entonces, trabajadores todos, que la huelga que comienza el lunes 20 a la 6 de la mañana y durará todo el día, debe ser secundada por todo el pueblo de la región y nadie debe, por nada, traicionar este movimiento que va tomando su carácter internacional.

¡Todos al paro de la F. O. R. A., trabajadores en general!

Los gremios pactantes

El lunes 20 huelga general pro libertad de Simón Radowitzky

F. O. Local Rosarina

La huelga del 20

No creemos que nadie que no haya hipotecado su dignidad, niegue su cooperación a este movimiento; a él, se concurre de manera distinta si se quiere, pero mientras haya en los seres un destello de luz y de dignidad, se magnificará esa huelga; la cooperación a ella no es la aceptación tácita de una manera de interpretar el movimiento social de aquellos que la declararon.

La obligación moral de concurrir a esta huelga, no la tienen tan sólo los anarquistas y revolucionarios, sino la tienen a la vez todos aquellos que son sinceramente enemigos de la injusticia, del ensañamiento, en una palabra, de la inquisición en cualquiera de sus manifestaciones. Se puede ser enemigos acérrimos del anarquismo, sin ser por ello tener alma de Arbues o de Loyola. Si el hombre tuviera capacidad de substraer algo de su persona del burdo egoismo, a estas horas ya no habría un solo presidio; porque solamente los sórdidos a todo ruido y a toda pasión que no sea el egoismo, pueden haber permanecido silenciosos e indiferentes a este grito y canto del dolor que hace 20 años, que cidida del pueblo organizado será capaz de detener a la hidra reaccionaria que hinca sus garras en las torturadas carnes de todos los aherrojados por cuestiones sociales y en particular modo sobre el penado anarquista Simón Radowitzky. Y si creemos eso es porque somos sabedores del valor enérgico que tienen las falanges productoras, cuando éstas se disponen a realizar una gesta del grandioso valor humano, cual lo es la liberación de un prisionero que ya ha purgado su delito.

Y no es otro el fin de la huelga a que se abocará el proletariado de toda la región el día lunes próximo (día 20); es ese: lograr la libertad del penado que hace cuatrol ustros vive preso en la tétrica cárcel de Ushuaia. Logrando su libertad, no sólo salvamos su vida, sino que le restituíremos su deseo de vivir que ha sido quitado por los cancerberos que dicen interpretar la ley.

Es ese y no otro el problema: Radowitzky se muere en la cárcel y para evitarlo hay que conseguir su libertad.

Todos somos responsables de esa tragedia: somos el pueblo que en diferente momento sentimos el mismo dolor que él sintió cuando eliminó al tirano. Nos une a él el espíritu solidario que hace nacer en el hombre el deber de ayudar hasta lo imposible a que requiere esa ayuda. Y hoy Simón necesita, aunque no pide, nuestra ayuda, la ayuda de todos los que nos consideramos haber sido ultrajados con la masacre del tirano Falcón en el año 1909.

Presentado así el problema no cabe otra solución que esa: su libertad. ¿Cómo vendrá ella? He ahí otro alcance del problema. Legal, por medio jurídico, es imposible, puesto que Radowitzky no acepta el reconocimiento de su hecho como crimen personal; lo suyo es sólo un efecto de un estado psíquico que se manifiesta en todos los corazones sensibles cuando las muchedumbres son atropelladas por el tirano que se considera el llamado a matar la gente sin dar cuenta a nadie de ello.

No siendo legal su defensa, no queda entonces, otra faz que lo otro: lo antilegal, lo que es puramente humano, lo que escapa a códigos. Y así va encaminada esta campaña. La fuerza de la producción quedará inmóvil desde el sábado o el domingo de esta semana hasta el martes a la mañana, que recién comenzará la actividad, y ello será la prueba más elocuente del cariño que a Radowitzky se le tiene y del deseo unánime que existe entre el pueblo para conseguir restituirlo entre las filas de los seres que gozamos de una más o menos relativa libertad.

Es, pues, entonces, trabajadores todos, que la huelga que comienza el lunes 20 a la 6 de la mañana y durará todo el día, debe ser secundada por todo el pueblo de la región y nadie debe, por nada, traicionar este movimiento que va tomando su carácter internacional.

¡Todos al paro de la F. O. R. A., trabajadores en general!

Los gremios pactantes

---

(166)

CONDE LEON TOLSTOY

LA GUERRA Y LA PAZ

SEGUNDA PARTE

LA INVASION

1807 - 1812

CAPITULO V

Bogoutcharovo, juntamente con cien *tchetchs* de centeno saca dos de la reserva; pero el heno y los trigos de verano, de una belleza extraordinaria aquel año habían sido segados por las tropas antes de estar maduros. Los aldeanos habíanse quedado arruinados y hasta algunos de ellos habían ido a refugiarse a Bogoutcharovo.

—¿Cuándo partieron mi padre y mi hermana? — preguntó el príncipe Andrés que había escuchado distraídamente las lamentaciones de Alpatitch y que suponía que su familia se encontraba ya en Moscou.

—Se marcharon el día 7 — repuso el sirviente, persuadido de que el príncipe sanción, le pidió nuevas instrucciones. — Aun tenemos cierta cantidad de trigo. ¿Hay que entregársela a las tropas contra un recibo?

—¿Qué debo contestar? — decíase el príncipe Andrés, contemplando al anciano cuya cabeza calva brillaba al sol; tenía la persuasión de que Alpatitch comprendía la inutilidad de sus preguntas, y que sólo las formulaba para hacerle olvidar un instante su dolor.

—Sí, puedes entregarlo — contestó.

—Habrás observado el desorden que reina en el jardín; ha sido imposible impedirlo: aquí han alojado a tres regimientos; especialmente, los dragones se han permitido... He tomado nota del nombre del comandante para formular una queja y...

—¿Qué vas a hacer ahora? — le preguntó el príncipe Andrés; — ¿vas a permanecer aquí?

Alpatitch le contempló un momento, y elevando los brazos al cielo, contestó con solemnidad:

—El es mi protector. ¡Cúmplase su santa voluntad!

—Entonces, ¡adiós! — dijo el príncipe Andrés inclinándose hacia su anciano sirviente. — Vete, llévate cuanto puedas y acomseja a los aldeanos que se refugien en la tierra de Riazán, o en la que está cerca de Moscou.

Alpatitch, llorando a lágrimas, viva apretóse contra el príncipe Andrés, que le apartó con dulzura y se alejó al galope por la gran avenida.

Volvió a pasar frente al viejo campesino, que continuaba sentado en el mismo sitio y absorto en su trabajo lo mismo que una mosca sobre el rostro de un muerto. Dos niñas que seguramente salían de la estufa, se detuvieron al ver al jinete; en sus faldas recogidas llevaban ciruelas arrancadas de los espaldares. Su terror fué tan intenso, que la mayor, asiendo a su compañera por la mano, arrastróla bruscamente ocultándose ambas detrás de un álamo, sin recoger las frutas, verdes aun, que habían rodado por el suelo. El príncipe Andrés volvió la cabeza y fingió no haberlas visto... para no asustarlas más. ¡Aquella preciosa criatura asustada le causaba pena! Las niñas acababan de despertar en él un sentimiento nuevo que le calmaba en cierto modo, haciéndole comprender que en la vida había intereses completamente extraños a los suyos; pero igualmente humanos y naturales. Aquellas niñas querían ante todo verse y comer sus ciruelas sin madurar, y en no dejarse sorprender... ¿Por qué había él de oponerse al éxito de su empresa? Sin embargo, no pudo renunciar al placer de contemplarlas una vez más y las vió creyéndose ya fuera de peligro, salir de su escondite y cruzar corriendo la llanura, descalzas, con las faldas recogidas, riéndose y balbuceando con sus voces infantiles y débiles. El príncipe Andrés no tardó en verse de nuevo al frente de su regimiento que se había detenido cerca de un estanque. Eran las dos de la tarde; un sol ardiente abrasaba la espalda de los soldados a través de su uniforme de paño negro, y el polvo, que formaba en torno de ellos una capa inmóvil y densa, ahogaba el ruido de sus voces. No soplaba una sola ráfaga de viento. Siguiendo a lo largo del dique, sintió que una bocanada de aire fresco y pantanoso le acariciaba el rostro y experimentó deseos de sumergirse en el agua por fangosa que fuese. El pequeño estanque de donde partían las risas y los gritos estaba cubierto de hierbas de todas clases, y el agua rebosaba de sus bordes a causa del excesivo número de soldados que se bañaban en él; sus cuerpos blancos, sus manos, sus rostros y sus cuellos de un color de ladrillo, se agitaban en aquella agua verdosa, lo mismo que los peces en una regadera. Aquel baño, acompañado de estrepitosas carcajadas, inspiraba un sentimiento de vaga melancolía.

Un soldado joven, rubio, del tercer escuadrón, con una correa atada debajo de la pantorilla, se persignó, retrocedió un paso para tomar mejor el impulso y zambullése de cabeza en el agua; un sargento retiraba sus miembros fatigados, y se sacudía dentro del estanque como un caballo, mientras que con sus manos negras hasta el puño hacía copiosas abluciones. En todas partes se oían el ruido del agua y el chapoteo, seguidos de gritos y de exclamaciones; no se veía más que una masa de carne humana, blanca, sana, con discos de cobre. Timokhine, cuya nariz estaba más colorada que de ordinario, secábase cuidadosamente sobre el talud: avergonzado de verse sorprendido por su coronel, púsose a pondderarle las delicias del baño.

—Es muy agradable, Excelencia; deberíais bañaros también.

—El agua está muy sucia — replicó el príncipe Andrés haciendo un gesto de desagrado.

—Se os hará sitio, se limpiará — exclamó Timokhine, y lanzóse desnudo hacia los bañistas.

—El príncipe desea tomar un baño hijos míos.

—¿Qué príncipe?

—¡El nuestro, qué diablo!

—¡Nuestro príncipe! — exclamaron varias voces, y todos empezaron a agitarse en todos sentidos hasta el extremo de que al príncipe Andrés costóle gran trabajo calmarlos y hacerles comprender que se daría por satisfecho tomando una ducha en la granja.

—¡Carne, carne de cañón! — se decía contemplándose desde la cabeza hasta los pies, y estremeciéndose ante la idea de que todos aquellos cuerpos humanos que se agitaban alegremente en el agua turbia, no comprendían la impresión, llena de terror y de asco, que la escena le producía.

El príncipe Bagration escribió el día siguiente del mes de agosto a Arakcheief una carta fechada en su campamento de Mikahilovka. Suponiendo que sería leída por el emperador, había pasado cada palabra, tanto como su capacidad intelectual se lo permitía. Estaba redactada en los siguientes términos:

"Señor conde Alejo Andreievitch, el ministro os habrá informado seguramente del abandono de Smolensko al enemigo; todos nos encontramos sumamente afligidos, y el ejército entero está desesperado de que haya sido entregada, sin utilidad alguna, una plaza tan importante. Por mi parte, lo he suplicado personalmente del modo más apremiante, hasta le he escrito, pero nada he conseguido. Napoleón, puede asegurárselo, estaba en situación muy difícil y, si me hubiera hecho caso, en lugar de apoderarse de Smolensko, hubiera perdido la mitad de su ejército. Nuestras tropas se han batido y se baten heroicamente. Con 15.000 he resistido más de treinta y cinco horas, ocasionando numerosas bajas al enemigo, pero él ni siquiera ha resistido catorce horas; es una vergüenza y un deshonor para nuestros ejércitos, y después de eso no debiera vivir. Si os ha aminorado que las pérdidas fueron grandes, es falso... A lo sumo, hubo 4.000 muertos y heridos... En cambio, el enemigo ha sufrido bajas enormes.

"¿Qué le hubiera costado sostenerse dos días más? Los franceses se hubieran visto obligados a retirarse, porque no les quedaba ya ni una gota de agua. Me había jurado solemnemente no batirse en retirada, y de pronto me comunica que se retira aquella misma noche.

"No puede hacerse así la guerra: de este modo traeremos al enemigo hasta las mismas puertas de Moscú.

"Me dicen que pensáis hacer la paz. ¡Dios os libre de semejante tentación! Después de tantos sacrificios, después de tantas retiradas incomprensibles, no se debe pensar en eso; toda Rusia os censuraría y el ejército se avergonzaría de llevar el uniforme... Es preciso batirse mientras Rusia disponga de un soldado.

"No debe haber más que uno que mande. Vuestro ministro puede prestar excelentes servicios en el ministerio, pero, como general, es bastante malo... les detestamos!... Sin ofenderos, es a quien ha sido confiada la salvación de la patria. Perdonadme el atrevimiento de mis palabras; pero es evidente que el que aconseja la paz en este momento y sostiene al ministro, no ama al emperador y desea nuestra pérdida y la de todos. Os escribo la verdad... ¡organizad, pues, cuanto antes las milicias! El ayudante de campo Wolzogen no goza de la confianza del ejército, por lo contrario... Se sospecha que se inclina a favor de Napoleón y es el gran consejero del ministro. En cuanto a mí, obedezco a éste lo mismo que al primer corneta, aunque sea más antiguo que él

(Continuará)

honra el anarquismo cubriendo de lodo a sus causantes.

Pero parece ley fatal, que solamente a golpes de hacha, puede sacarse al egoísta de su salvaje preocupación. Es por esto que aun está en el presidio Simón Radowitzky. Pero esta sordidez no la hay solamente en los de arriba, sino que la encontramos en todas las capas sociales. Contra ella debemos ir. La eficacia de la huelga del día 20, no consistirá en las declaraciones y otras pamplinas, sino en la dedicación libre de todo calculismo con que concurramos a ella; en el amor a la causa y libertad del cautivo, que pongamos por encima de toda otra cosa; porque si la huelga pro Radowitzky no se vuelca fuera del movimiento nuestro, como un río fuera de su cauce arrastrándose tras sí, todos los impedimentos, el presidio maldito con su cautivo enterrado, permanecerá como un crimen colectivo desafiando la dignidad humana.

El anarquismo es la idea fecunda e inquietadora del movimiento social, que será tanto y más grande cuanto sepan sus militantes adherirle fuerzas y voluntad para hacerla triunfar. Lo mismo somos nosotros en la campaña emprendida, la idea y el pensamiento; pero necesitamos además la fuerza del pueblo; y a este no se le conquista sino con la audacia. Si en esta campaña los anarquistas no sabemos ser audaces y accionadores, todos nuestros gritos serán palabras que el viento se lleva; y habremos nosotros construído la cuerda con que estrangular nuestra dignidad.

Piensen todos, que hace 20 años, y no tan sólo por la prisión de Radowitzky, Ushuaia es un desafío no sólo a los anarquistas, a los revolucionarios, a los cristianos, si los hay, sino al código, y a los patriotas...

Eso equivale, o es tanto como si un representante del Estado, en nombre del mismo se pusiera a pregonar a los cuatro vientos:

"¡Oye, pueblo estúpido! ¡Oíd majadas de ovejas esquiladas!: Todos los poderes que tú me has dado, yo los emplearé para defender el robo y el crimen colectivo; y cuando el robado se pone molesto... ¡El código y la ley son para engañar a tontos como tú. La patria es el presupuesto, un gran negocio para sus representantes. Todo lo que he escrito y dicho: ¿y qué? Tengo la fuerza, y hago lo que me dá la gana; no admito más razones que las del Estado: la mía... y sino.. plomo y presidios!"

¡Oh! Contra este odio cínico y sordo, contra esta desfachatez histórica de seres humanos que ya no tienen corazón debe ir la huelga; contra el Estado. Por que a los que saben de dolor, a los que saben de noches frías sin pan y de días de angustia, a los trabajadores que piensan, que se armen de audacia, de entusiasmo; de tanto amor y audacia, cuyo fuego disuelva el hielo del apocamiento e indiferencia de los demás. No nos olvidemos que nadie asciende sin su cruz. Libertar a Radowitzky es ascender una cumbre: es imponer respeto a los derechos conquistados; es hacer avanzar a la libertad.

Camaradas y vosotros los que aun os queda corazón ¡viva la huelga del 20!

El que ame de veras la libertad del cautivo que lo demuestre.

EL CONSEJO

L. de Autos y A.

(Autónomo)

FRENTE A LAS ARBITRARIEDADES POLICIALES SE IMPONE LA REACCION ENERGICA DE LOS TRABAJADORES

De un tiempo a esta parte los sabuesos de Orden Social de investigaciones vienen molestando y deteniendo a los obreros pertenecientes a este sindicato. Pareciera que obrasen con el objeto de acobardar a los compañeros y ahuyentar los de las locales y sitios de reunión.

Ultimamente fueron detenidos 6 obreros lavadores a la salida del local social y conducidos al Departamento de Policía por empleados de Orden Social. Se les mantuvo de 8 a 10 días detenidos sin causa alguna y sin querer dar razón de tales procederes a los camaradas que preguntaban por los detenidos.

Tales procedimientos llevados a cabo en forma sistemática llegará a exacerbar los ánimos a tal punto que se hará inevitable cualquier choque violento pues todo trabajador al tener conciencia de que se ejerce un derecho sagrado de defensa, no permitirá que continuamente se le detenga en plena calle y encierre por varios días en los calabozos del Departamento.

No veremos jamás la clase patronal al proletariado organizado empleando a los esbirros en procedimientos abusivos, pues a medida que crezca en furor la reacción policial crecerá en el ánimo de los proletarios el fervor de la lucha y la convicción de que frente a los desmanes y arbitrariedades de los mercenarios defensores del régimen burgués no caben más que actitudes enérgicas que salven el concepto de la propia dignidad. Avisados quedan los "dirigentes sabuesos" policiales y conscitados a la defensa y a la lucha quedan también los obreros que no deseen ser víctimas de tales procedimientos.

¡Camaradas lavadores! Es necesario estar listo para cualquier atropello para contestar como cuadra a todos los hombres de dignidad.

LA COMISION

Zapatilleros, Alpargateros y A.

(Autónomo)

POR LA LIBERTAD DE RADOWITZKY ¡LA HUELGA GENERAL!

Trabajadores:

El 20 de mayo el proletariado de este país abandona las fábricas, los campos y los talleres en son de protesta, exigiendo la libertad de Simón Radowitzky que desde hace 20 años agoniza enel tétrico presidio de Ushuaia, por haber tenido el heroico gesto de eliminar al déspota que ordenó la masacre de los indefensos trabajadores congregados en la plaza Lorea (hoy del Congreso) el 1.o de mayo de 1909.

La noble figura de Radowitzky, que aun siendo un niño hizo suyo el dolor y las iras del pueblo, masacrado cobardemente por las fuerzas del Estado capitalista, ofrendó su vida y su libertad para reivindicar a los caídos en aquella trágica jornada, se mantiene altiva y serena a pesar de los 20 años de cruentas vejaciones y torturas que, aunque quebantaron su salud, no hicieron mella en su espíritu rebelde de hombre convencido de su noble gesto, frente a las crueldades y canalladas de los sicarios. Y una prueba de esas grandes cualidades sensitivas y humanitarias, es su inefable bondad para los que comparten su cautiverio, en medio de la nieve eterna de la Siberia argentina, y cuyo único rayo de sol en la célida e inextinguible llamarada de su ideal de redención humana.

El sindicato de zapatilleros, alpargateros y anexos, solidario con todas las víctimas que se encuentran privadas de la libertad, por este terrible régimen de tiranía que impera, apoya y defiende la campaña en pro del querido preso, acordando secundar la huelga general del 20 de este mes, decretada por la F. O. R. A. y gremios autónomos, por el término de 24 horas.

¡Camaradas, que la huelga del 20 del corriente mes sea una expresión firme y resuelta del propósito que la anima: la libertad de Radowitzky!

LA COMISION

O. Ladrilleros

(Tres Arroyos)

¡SALVEMOS A RADOWITZKY!

El espíritu de justicia de todos los hombres debe oponerse a los designios siniestros de la reacción.

Cuando una causa de libertad y de justicia cuenta con la simpatía popular se descuenta su éxito final: esa convicción alienta a los componentes de este sindicato, en la realización de la propaganda por la libertad de nuestro compañero, encerrado en la Siberia argentina, que un día supo reivindicar a los caídos en la plaza Lorea (hoy del Congreso), el primero de mayo de 1909.

Es por eso que estimos nuestro esfuerzo solidario a millares de voces proletarias, exigiendo la libertad de Simón Radowitzky.

Los trabajadores de la República Argentina quieren ver libre y salvo a uno de sus vengadores: Simón Radowitzky.

Respondiendo a un deber solidario la Federación Obrera Regional Argentina se lanza a la huelga general el próximo lunes (día 20), exigiendo su libertad.

Trabajadores: Concurrid a las conferencias de protesta que realizará esta Sociedad los días 19 y 20 del corriente mes, a las 16 horas en las calles Bertolaza y Colón (frente a la plaza San Martín).

LA COMISION

O. Ladrilleros

(Quilmes)

Compañeros: Esta comisión cumple con el deber de convocar al gremio en general, a la asamblea ordinaria que tendrá lugar el domingo 19, a las 14 horas, en nuestro local social, Santa Fe 235 (antes Conesa), donde se discutirán nuestros asuntos, con el importante orden del día:

1.—Acta anterior.
2.—Balance y aclaración de acusaciones insidiosas.
3.—Correspondencia.
4.—Discusión de una iniciativa.
5.—Asunto conflictos.
6.—Asuntos varios.

Todos los compañeros que quieran cerciorarse de la insidia que elementos de la Liga hacen en contra de algunos afiliados a nuestro sindicato, deben concurrir a esta asamblea, donde se probará en claro este asunto y se convencerán de una vez por todas, de lo que son capaces esos elementos para sembrar calumnias y cizaña.

Esperamos que los compañeros, en lugar de hacer comentarios por los hornos, concurran como un solo hombre. A esta asamblea pueden presentarse los calumniadores a sostener lo dicho.

LA COMISION

F. Obrera Provincial de Buenos Aires

(Avellaneda)

A LAS ORGANIZACIONES Y AL PUEBLO EN GENERAL

¡POR LA LIBERTAD DE SIMON RADOWITZKY

Anarquistas, trabajadores, hombres sensatos: han llamado a nuestros corazones. La solidaridad humana tantas veces vocead en todos los órdenes de la sociedad, por todas las gentes y hasta en los mismos círculos católicos, políticos y burgueses, esta vez es pedida a gritos por la razón y la lógica, en pro de un hombre que se sacrificó por la libertad del pueblo masacrado y ultrajado por el que se llamó Falcon. Y este hombre que reclama y pide una voz de protesta del pueblo y del proletariado, es Simon Radowitzky, que desde el año 1909 está sufriendo una bárbara condena en el presidio de Ushuaia; y como si el hecho de haber sido condenado a tiempo indeterminado no fuera suficiente para que Simón sufra, los verdugos de ese tétrico presidio, dirigidos por el desalmado Palacios ante, y hoy por otro más criminal aún, Aguilera, lo han emparedado en un calabozo de castigo, a pan y agua.

Y ¿sabéis trabajadores, sabéis anarquistas, sobre todo los que nunca habéis estado en las malditas cárceles, lo que es el "pan y agua", en ese ergástulo cubierto de nieve? Pues es el debilitamiento completo de lorganismo del hombre, así sea el más fuerte; es la muerte lenta del que se va agotando día a día, noche a noche, hasta que llega el día en que no se levanta más, porque yace duro sobre el helado piso del calabozo.

Y bien; este es un crimen, es un crimen más que la burguesía va a cometer. Cree en esta forma extinguir la anarquía matando a Simón. ¡No! No se lo permitiremos. Protestemos todos los hombres de sentimientos nobles; que cada uno ha ga lo que pueda y así será la obra segura y dará los frutos deseados. Principalmente los anarquistas de todas partes y de todos los pueblos de la provincia, deben poner manos a la obra. O es salvado Radowitzky de las garras de los verdugos, o que la protesta se haga sentir como una condenación hacia todos los directamente responsables; los que se hallan en el más alto sitial de la nación, los desgobernantes de esta república.

Redoblemos la propaganda y el 20 recojeremos los frutos deseados.

¡Viva la huelga!

EL CONSEJO

S. Conductores de Carros

(Autónomo)

La C. A. llama a los conductores para la asamblea general que se realizará el sábado 18, a las 21 horas, en el salón José Verdi, Almirante Brown 736, para tratar el siguiente orden del día:

Acta anterior.
Correspondencia.
Informes de comisión y delegados.
Paro general para el 20 pro Radowitzky.
Asuntos varios.

Compañeros: en vista de la importancia del orden del día a tratar, entiende esta comisión que una gran asamblea de interés por la buena marcha de la organización y queréis darle el valor que la misma requiere, existe la necesidad imperiosa de que concurran todos a esta asamblea de carácter propio y altitud de miras; porque cree la comisión que si pagamos un peso mensual es porque queremos que el gremio sea cada día más sólido y más grande nuestra organización para poder doblegar al capital coaligado que está procurando matar, no solamente a conductores, sino, si pudiera, a toda la organización obrera revolucionaria del país.

Por estas y muchas otras cosas ,esperamos que el salón de la Verdi sea pequeño para contener a los conductores de carros ,el sábado 18.

LA COMISION

U. Chauffeurs

LA HUELGA DEL 20 PRO RADOWITZKY

El día veinte de mayo tiene declarada la huelga general de todos los trabajadores de la región la F. O. R. A., como un exponente de solidaridad en favor de Simon Radowitzky y a la vez para exteriorizar el más grande repudio que nos inspiraron sus encarnizados verdugos.

De todos es conocida la campaña que dicha institución viene intensificando en el seno de las masas populares y que no cesará hasta conseguir el rescate del querido prisionero.

La U. Chauffeurs exhorta al gremio en general a que abandone el trabajo el día 20, no empuñando ni un solo volante en demostración de solidaridad para con el hombre que sacrificó su vida en aras del bienestar y la libertad de todos y como exponente del más grande repudio hacia sus verdugos. No historiaremos aquí minuciosamente todos los detalles de la tragedia, por no tener espacio y por ser ya lo suficientemente conocidos en el pueblo trabajador por nuestra prensa y por las miles de conferencias dadas en toda la república. Sólo diremos, a grandes rasgos, que nuestro compañero fué el intérprete con su gesto, más sentir y del pensar de todo un pueblo.

Es bien sabido que un militarote lleno de soberbia y prepotencia como era el coronel Ramón L. Falcón, se había hecho el fiel depositario del odio salvaje que a la burguesía explotadora le inspiraban las ansias de reivindicación de las masas trabajdoras. Así fué que, ante las reclamaciones tan justas como humanas de los oprimidos, se recibió como recompensa el plomo homicida de la fiera engalonada, sembrando el terror y la muerte en la plaza Lorea y sus adyacencias, quedando una enorme cantidad de muertos y heridos entre los que abundaban mujeres y niños.

Estas son las principales causas que influyeron en tan generoso como humano corazón, como era y sigue siendo el de Simón, para eliminar del camino del bienestar y de la libertad del pueblo, al obstáculo interpuesto por la burguesía.

Ahora bien, camaradas; se hace necesario que el mundo entero sepa que el delito cometido por nuestro compañero lo tiene pagado con creces. Así lo ha comprendido el clamor general del pueblo de la región que, desde hace tiempo reclama con insistencia, su inmediata libertad

Quien no quiere entenderlo así es el gobierno, son las autoridades constituídas, ostinándose contra toda razón y justicia, en retenerlo entre las garras ensangrentadas de sus verdugos. Esto es lo que hay que impedir a toda costa.

Radowitzky es nuestro, es del pueblo y debe ser este el que, con actitudes enérgicas, imponga las puertas de las mazmorras burguesas hasta arrancarlo de las garras de tan inhumanos monstruos.

¡Chauffeurs!: Nuestro gremio cuenta en su haber con una gloriosa tradición revolucionaria. En todos los momentos que ha sido reclamado nuestro concurso para toda causa noble y justa hemos estado formando en las primeras filas. A mantenerle nuestra tradición. A demostrar a mundo que, si aquí, en la república Argentina hay gobernantes que gozan con torturar horriblemente a un hombre que ha sabido mantenerse a través de los veinte años de tormentos sufridos en el mil veces maldito presidio de Tierra del Fuego, íntegro y fiel a sus ideales, también hay un pueblo que no tolerará sin protesta de la manera más enérgica que se consuma semejante crimen.

¡Viva la solidaridad! Por Radowitzky, la cita es a primero del día veinte. ¡Viva la Unión Chauffeurs!

LA COMISION

F. O. Comarcal

Lomas de Zamora

La Federación Obrera Comarcal de Lomas de Zamora, adhiriéndose a esta campaña justiciera, invita al pueblo en general y trabajadores que la integran a concurrir a las conferencias públicas que se realizarán a fin de ilustrar amplíamente de los alcances altamente humanos de esta campaña y del deber sagrado que tiene el pueblo para prestar su apoyo a la misma.

Segunda conferencia, el domingo 19, a las 9 horas, en las calles Luján y Madrid, Remedios de Escalada, auspiciada por el S. de O Ferroviarios.

Tercera conferencia y mitin: el lunes 20 (día del paro), a las 15 horas, en Temperley, en las calles Avenida Mecks y 25 de Mayo.

En estos actos hablarán delegados de la. F. O. R. A. y F. O. Provincial de Buenos Aires.

EL CONSEJO COMARCAL

F. O. R. A.

Se manifiesta al proletariado adherido, a las entidades que se han dirigido recabando informes, que el Consejo Federal se abstiene de hacer manifiestos o carteles de propaganda pro huelga por la libertad de Radowitzky. La propaganda escrita, en esta emergencia, quedará a cargo de los sindicatos y federaciones que estén en condiciones de hacerlo y lo hacen, debido justamente a que no debe afrontar los gastos que en estos últimos tiempos ha tenido que realizar el Consejo Federal. Otra razón del por qué de esta actitud está en que para la huelga, según se tiene entendido, la propaganda escrita no faltará.

A las organizaciones que adeudan cantidades al Consejo Federal en concepto de estampillas, carnets, etc., se les recuerda la necesidad de que procuren saldarlas en la medida de lo posible.

Los giros a nombre del tesorero, José Borrego, a cobrar en el Correo Central. La correspondencia a P. Mitre 3279.

EL CONSEJO FEDERAL

De Bahía Blanca

PRIMERO DE MAYO

LA FUNCION DEL COMITE —

A las 21 horas estaba el salón de bote en bote, resultando éste como el anterior chico, pues muchos no han entrado por no haber lugar.

Teníamos anunciada la cinta "La barca de la muerte", y a última hora se nos comunica que tal cinta no había llegado aún, teniéndola tratada 15 días antes.

Esto es posible que se deba a una estratagema de parte del mercantilista como irresponsable dueño del cine. En fin, pudimos completar el programa todavía con tres cintas, dignas de ser arrojadas todas al tacho de la basura. ¡Lástima de artistas que pasen la vida creando objetos tan estúpidos y perniciosos!

La conferencia giró en torno a nuestros presos, estando acertado e lorador que cosechó aplausos.

CORRESPONSAL

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

C. PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Función y conferencia a beneficio de este comité ,auspiciada por obreros del puerto, conductores de carros, U Chauffeurs y demás gremios pactantes, a realizarse el domingo 19 ,a las 21 horas, en el salón "Giuseppe Garibaldi", Sarmiento número 2419.

Programa: Se pondrá en escena el drama titulado "La vida inútil. — Sorteo de varios objetos con el número de la entrada.

Entrada $ 1; menores no pagan.

EL COMITE

Por estradas en nuestra secretaría, B. iMtre 3270, en C. de Carros, Vieytes 962, Necochea 1335, local de O. del Puerto y en LA PROTESTA.

C. F. "ROSA LUXEMBURGO" Darragueira

Esta entidad, proyectando la campaña pro libertad de Radowitzky, realizará el domingo 19, a las 16 horas una conferencia pública, y otra el mismo día, a las 20 horas.

LA COMISION

NOTA — Recordamos a los trabajadores de Darragueira que el lunes 20 hay huelga general.

F. O. LOCAL BONAERENSE

Con el fin de dar más amplitud a la campaña pro libertad de Radowitzky, la F .O. Local realizará un ciclo de conferencias que tendrán lugar en los días siguientes:

Hoy miércoles, a las 17 horas, en Almirante Brown y P .Mendoza.

Viernes 17, a las 17 horas, en la plaza Once (Pueyrredón y B. Mitre)

Lunes 20, a las 15 horas, en plaza Once (Pueyrredón y Mitre).

EL CONSEJO LOCAL

F. OBRERA LOCAL DE SANTA FE

Este consejo realizará un ciclo de conferencias en pro de la libertad de Simón Radowitzky.

1.a Jueves 16, a las 17 horas, en la calle 25 de Mayo, esq. Galves.

2.a Domingo 19, a las 16 horas, en Avenida Costanera y Galves. (Puente golgante).

Finalmente asamblea general el mismo día, en el local de la Federación, 25 de Mayo 3114, a las 20 horas, en donde concurrirán delegados de los diferentes gremios (adheridos y autónomos) y trabajadores en general.

Lunes 20, gran mitin con recorrido de Plaza España a Plaza 25 de Mayo y viceversa, a las 15.30 horas.

EL CONSEJO LOCAL.

B. CULTURAL "TIERRA LIBRE" Villa Castelino

Realizará las siguientes conferencias pro libertad de Radowitzky:

Viernes 17, a las 17 horas, en Venezuela y Santa Cruz.

Sábado 18, a las 17 horas, en las calles Chile y Perú.

A estos actos invitamos al pueblo en general.

LA COMISION

SINDICATO FERROVIARIO E. de Escalada

Los ferroviarios y el pueblo en general quedan invitados a la conferencia del domingo 19, a las 9.30 horas, en las calles Luján y Madrid.

LA COMISION

S. OFICIOS VARIOS Dock Sud

Pro Radowitzky se realizará una conferencia el domingo 19, a las 17 horas, en Facuno Quiroga y Lonbres, donde hablarán varios miantes de la F. O. R. A. en pro de la huelga general del día 20.

LA COMISION

B. P. "CULTURA LIBERTARIA" Villa Urquiza

Prosiguiendo nuestra campaña en pro de la elevación moral del pueblo para que investigando la verdad trate de alcanzar el mayor bienestar, esta biblioteca realizará una conferencia que tendrá lugar el sábado 18 a las 20.30 horas, en su local Mar Chiquita 4585. La conferencia estará a cargo de un profesor, quien versará sobre el tema: Moral y patriotismo.

EL SECRETARIO

A. A. SACCO Y VANZETTI

Esta agrupación realizará una conferencia pro libertad de Radowitzky, el viernes 17, a las 17.30 horas, en Rivadavia y José María Moreno, (Caballito).

LA AGRUPACION

A. A. "ARTE Y NATURA"

Velada y conferencia a realizarse el sábado 18, a las 21 horas, en B. Mitre 3270, a total beneficio del C. Pro local con el siguiente programa:

Conferencia: "El valor de la Asociación Continental Americana de Trabajadores", por un delegado al congreso. — "Madre Tierra", drama en tres actos de E. Berrutti.

La entada es libre. — Contribución a voluntad de los concurrentes.

LA AGRUPACION

F. OBRERA LOCAL ROSARINA

Esta Federación exhorta al proletariado de Rosario que, al mismo tiempo que haga abandono del trabajo el día lunes 20, concurra en masa al gran mitin que se realizará en Av. Pellegrini y Sarmiento, a las 15.30 horas.

El domingo 19, a las 16 horas, habrá un mitin en la plaza Sarmiento, para protestar por el largo calvario de Radowitzky y para exponer los motivos de la huelga.

Que nadie falte a estos actos.

EL CONSEJO

OBREROS PANADEROS Y REPARTIDORES Lanús

Por la liberación de Radowitzky, estos dos sindicatos realizarán un acto público el domingo 19, a las 16 horas, en la plaza Belgrano (frente a la Estación). Hablarán varios camaradas, entre ellos un delegado de la F. Obrera Regional Argentina.

LAS COMISIONES

OBREROS DEL PUERTO San Martín

El lunes 20 ,a las 14 horas, se realizará un mitin en la plazoleta de Puerto San Martín, donde harán uso de la palabra un delegado de la F. O. R. A. y Local Rosarna; por lo tanto exhortamos al pueblo en general a que concurra a este acto de protesta por el rescate del rehén de Ushuaia: Simón Radowitzky.

LA COMISION

O. LADRILLEROS Quilmes

El día de la huelga general, pro libertad de Radowitzky, lunes 20, a las 15 horas, se realizará una conferencia pública, en la plaza de la estación, cruce de las calles Rivadavia y Centenario. Hablará un delegado de la F. O. R. A. y compañeros de la localidad.

LA COMISION

O. PANADEROS Y R. DE PAN San Martín

Trabajadores: concurrid al mitin de protesta que por todos los cados realizará esta organización el lunes 20, a las 16 horas, en la plaza de San Martín, F .C. C. Argentino.

Habrá manifestación, la cual saldrá del local hasta dicha plaza. Hablará un delegado de la F. O. R. A.

LA COMISION

AGRUPACION ANARQUISTA San Fernando, Victoria y Tigre

A los trabajadores y al pueblo en general se les invita a secundar la huelga general del 20 de mayo, pro libertad de Simón Radowitzky.

Todos como un solo hombre, vayamos a la calle en son de protesta.

Se invita al pueblo al gran mitin del 20 de mayo, a las 14.30 horas, en la Plaza del Canal. Hablarán compañeros de la F. O. R. A. y de esta Agrupación.

LA AGRUPACION

ASAMBLEAS Y REUNIONES

BIBLIOTECA "LIBERTAD"

La C. A. cree de necesidad sumo convocar a sambiea para el martes 21, a las 20.30 horas, a los efectos de cambiar impresiones sobre la ampliación de nuestro movimiento culturalista, para cuyo objeto fué creada esta institución. Vista a los socios como a nuestros amigos les advertimos que la asamblea tendrá lugar en San Luis 2904.

LA COMISION

F. OBRERA DEL CALZADO

Esta entidad invita al gremio en general a la asamblea que se realizará el viernes 17, a las 18 horas, para tratar el siguiente orden del día: Renuncia del secretario y pro y nombramiento de los mismos; reintegración de la comisión.

Se recomienda puntualidad, para comprender la reorganización del gremio.

EL SECRETARIO

O. REPARTIDORES DE PAN Lanús

Se invita a todos los socios a la asamblea general del sábado 18, a las 21 horas, en nuestro local social Máximo Paz 600, donde se tratará un importante orden del día.

Es indispensable la presencia de todos.

LA COMISION

C. PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Para el viernes 17 ,a la hora y en el local de costumbre, quedan citados los miembros de este comité. Reclama la asistencia de todos por tener trabajos que efectuar y cumplir en estos momentos de intensa actividad.

EL SECRETARIO

OBREROS MARMOLISTAS

Reunida la comisión se resuelve citar al gremio en general a una asamblea extraordinaria para el domingo 19, a las 9 horas, en su local, México 3070, donde trataremos: ¿Qué actitud adoptará nuestro gremio en el apoyo al movimiento de los obreros albañiles?

La comisión avisa a todos los colocadores de mármol, que no coloquen mármol en las obras donde haya albañiles traidores y se niegen también a colocar con los capataces de albañiles y busquen de prestar el mejor apoyo necesario a nuestros hermanos de lucha que son los obreros albañiles.

EL SECRETARIO

OBREROS YESEROS (Autónomo)

La C. D. invita al gremio en general a la asamblea que se realizará hoy viernes 17 a las 5 de la tarde en Rivadavia 2150, para tratar la siguiente orden del día:

1.—Correspondencia.
2.—Reintegración de comisión.
3.—Asunto C. O. de la Construcción.
4.—Asuntos varios.

LA COMISION

S. O. MOZOS Y ANEXOS

Invitamos a los miembros de la comisión administrativa de esta Sociedad a concurrir a la reunión que se efectuará hoy viernes 17 a las 21 horas.

Como los asuntos a tratar son de suma importancia recomendamos asistencia y puntualidad.

EL SECRETARIO

ATENEO ESCUELA HUMANIDAD DEL PORVENIR (Piñeyro)

Esta institución a fin de reforzar sus cuadros de lucha como también tratar asuntos de suma importancia que se relacionan con el desenvolvimiento del mismo, invita a sus componentes y simpatizantes a la asamblea general que se realizará hoy viernes 17 a las 21 horas en su local social.

EL SECRETARIO

A. C. ANARQUISTA (Belgrano)

Se invita a todos los componentes y simpatizantes de esta entidad, a la asamblea que realizaremos el sábado 18, a las 20.30 horas, en el local de panaderos, General Paz 2191.

Se recomienda asistencia, porque también habrá manifiestos para repartir, de la F. O. Local Bonaerense.

R. C.

ACEITEROS UNIDOS

Se invita a los compañeros de C. A. y militantes activos del gremio, a la reunión que se realizará el sábado 18, a las 20 horas, en Necochea 1235. Se recomienda puntual asistencia. Hay varios asuntos a tratar.

EL SECRETARIO

C. PRO PRESOS Y DEPORTADOS (Rosario)

Ponemos en conocimiento del proletariado que por haber renunciado el compañero Victorino Dacoba, todo lo relacionado con tesorería debe dirigirse al nuevo tesorero Indalecio Quintas, calle Salta 1744 y de secretaría a nombre de José M. Hernández, a la misma dirección.

EL SECRETARIO

VARIAS

AVISO

Comunico al compañero Juan Ugarte que concurra el domingo 19, de 7 a 9 horas, a la redacción del diario LA PROTESTA. Este llamado se hace extensivo a Justo López, también a la misma hora.

Stelios Fotinos

Deseo comunicarme con el compañero Félix Becerra, de Canals (Córdoba).

Andrés LAMPON